

Na osnovu člana 9 Zakona o restriktivnim mjerama („Službeni list CG”, broj 119/24), Vlada Crne Gore je, 8. decembra 2025. godine, bez održavanja sjednice, na osnovu pribavljenih saglasnosti većine članova Vlade, donijela

**ODLUKU O IZMJENAMA I DOPUNI ODLUKE O UVOĐENJU MEĐUNARODNIH RESTRIKTIVNIH MJERA
UTVRĐENIH ODLUKAMA SAVJETA EVROPSKE UNIJE I REGULATIVAMA EVROPSKE UNIJE U
ODNOSU NA DJELOVANJA KOJA PODRIVAJU ILI UGROŽAVAJU TERITORIJALNI INTEGRITET,
SUVERENITET I NEZAVISNOST UKRAJINE**

Član 1

U Odluci o uvođenju međunarodnih restriktivnih mjera utvrđenih odlukama Savjeta Evropske unije i regulativama Evropske unije u odnosu na djelovanja koja podrivaju ili ugrožavaju teritorijalni integritet, suverenitet i nezavisnost Ukrajine („Službeni list CG”, br. 57/25 i 119/25) u članu 1 stav 1 tačka 1 poslije riječi: „2025/1478/ZVBP od 18. jula 2025. godine” stavlja se zarez, a riječi: „i 2025/1895/ZVBP od 12. septembra 2025. godine,” zamjenjuju se riječima: „2025/1895/ZVBP od 12. septembra 2025. godine i 2025/2036/ZVBP od 23. oktobra 2025. godine,”.

U tački 2 poslije riječi: „2025/1476 od 18. jula 2025. godine” stavlja se zarez, a riječi: „i 2025/1894 od 12. septembra 2025. godine,” zamjenjuju se riječima: „2025/1894 od 12. septembra 2025. godine, 2025/2035 od 23. oktobra 2025. godine i 2025/2037 od 23. oktobra 2025. godine,”.

Član 2

Član 2 mijenja se i glasi:

„Stalni aktivni link za pristup prečišćenom (konsolidovanom) tekstu odluka iz člana 1 stav 1 tačka 1 ove odluke, objavljenih u Službenom listu Evropske unije je: <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/?uri=CELEX%3A02014D0145-20251023> od 23. oktobra 2025. godine.

Stalni aktivni link za pristup prečišćenom (konsolidovanom) tekstu regulativa iz člana 1 stav 1 tačka 2 ove odluke, objavljenih u Službenom listu Evropske unije je: <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/?uri=CELEX%3A02014R0269-20251023> od 23. oktobra 2025. godine.”

Član 3

Poslije člana 3a dodaje se novi član koji glasi:

„Član 3b

Zabrane, ograničenja i izuzeci od zabrana i ograničenja i druge restriktivne mjere predviđene odlukom Savjeta Evropske unije 2025/2036/ZVBP od 23. oktobra 2025. godine i regulativama Evropske unije 2025/2035 od 23. oktobra 2025. godine i 2025/2037 od 23. oktobra 2025. godine koje se odnose na države članice Evropske unije primjenjuju se u Crnoj Gori danom donošenja ove odluke.”

Član 4

Ova odluka objaviće se u „Službenom listu Crne Gore”.

Broj: 11-011/25-4179/3

Podgorica, 8. decembra 2025. godine

Vlada Crne Gore

**Predsjednik,
mr Miloško Spajić**

Ovaj je tekst namijenjen isključivo dokumentovanju i nema pravno dejstvo. Institucije Evropske unije nisu odgovorne za njegov sadržaj. Vjerodostojne verzije relevantnih akata, uključujući njihove preambule, one su koje su objavljene u Službenom listu Evropske unije i dostupne u EUR-Lexu. Tim službenim tekstovima može se direktno pristupiti putem linkova sadržanih u ovom dokumentu.

**► B ODLUKA SAVJETA EVROPSKE UNIJE 2014/145/ZVBP
od 17. marta 2014.**

o restriktivnim mjerama s obzirom na djelovanja kojima se podrivaju ili ugrožavaju teritorijalni integritet, suverenitet i nezavisnost Ukrajine

(L 078 17.3.2014, 16)

Koju je izmijenila:

		br.	stranica	datum
M1	IMPLEMENTACIONA ODLUKA SAVJETA EVROPSKE UNIJE 2014/151/ZVBP od 21. marta 2014.	L 86	30	21.3.2014
M2	IMPLEMENTACIONA ODLUKA SAVJETA EVROPSKE UNIJE 2014/238/ZVBP od 28. aprila 2014.	L 126	55	29.4.2014
► M3	ODLUKA SAVJETA EVROPSKE UNIJE 2014/265/ZVBP od 12. maja 2014.	L 137	9	12.5.2014
M4	ODLUKA SAVJETA EVROPSKE UNIJE 2014/308/ZVBP od 28. maja 2014.	L 160	33	29.5.2014
M5	ODLUKA SAVJETA EVROPSKE UNIJE 2014/455/ZVBP od 11. jula 2014.	L 205	22	12.7.2014
M6	ODLUKA SAVJETA EVROPSKE UNIJE 2014/475/ZVBP od 18. jula 2014.	L 214	28	19.7.2014
M7	ODLUKA SAVJETA EVROPSKE UNIJE 2014/499/ZVBP od 25. jula 2014.	L 221	15	25.7.2014
M8	ODLUKA SAVJETA EVROPSKE UNIJE 2014/508/ZVBP od 30. jula 2014.	L 226	23	30.7.2014
M9	ODLUKA SAVJETA EVROPSKE UNIJE 2014/658/ZVBP od 8. septembra 2014.	L 271	47	12.9.2014
M10	ODLUKA SAVJETA EVROPSKE UNIJE 2014/801/ZVBP od 17. novembra 2014.	L 331	26	18.11.2014
M11	ODLUKA SAVJETA EVROPSKE UNIJE 2014/855/ZVBP od 28. novembra 2014.	L 344	22	29.11.2014
M12	ODLUKA SAVJETA EVROPSKE UNIJE (ZVBP) 2015/241 od 9. februara 2015.	L 40	14	16.2.2015
► M13	ODLUKA SAVJETA EVROPSKE UNIJE (ZVBP) 2015/432 od 13. marta 2015.	L 70	47	14.3.2015

► M14	ODLUKA SAVJETA EVROPSKE UNIJE (ZVBP) 2015/1524 od 14. septembra 2015.	L 239	157	15.9.2015
► M15	ODLUKA SAVJETA EVROPSKE UNIJE (ZVBP) 2016/359 od 10. marta 2016.	L 67	37	12.3.2016
M16	ODLUKA SAVJETA EVROPSKE UNIJE (ZVBP) 2016/1671 od 15. septembra 2016.	L 249	39	16.9.2016
M17	ODLUKA SAVJETA EVROPSKE UNIJE (ZVBP) 2016/1961 od 8. novembra 2016.	L 301	15	9.11.2016
► M18	ODLUKA SAVJETA EVROPSKE UNIJE (ZVBP) 2017/445 od 13. marta 2017.	L 67	88	14.3.2017
M19	ODLUKA SAVJETA EVROPSKE UNIJE (ZVBP) 2017/1386 od 25. jula 2017.	L 194	63	26.7.2017
M20	ODLUKA SAVJETA EVROPSKE UNIJE (ZVBP) 2017/1418 od 4. avgusta 2017.	L 203I	5	4.8.2017
► M21	ODLUKA SAVJETA EVROPSKE UNIJE (ZVBP) 2017/1561 od 14. septembra 2017.	L 237	72	15.9.2017
M22	ODLUKA SAVJETA EVROPSKE UNIJE (ZVBP) 2017/2163 od 20. novembra 2017.	L 304	512	1.11.2017
M23	ODLUKA SAVJETA EVROPSKE UNIJE (ZVBP) 2018/392 od 12. marta 2018.	L 69	48	13.3.2018
M24	ODLUKA SAVJETA EVROPSKE UNIJE (ZVBP) 2018/706 od 14. maja 2018.	L 118I	3	14.5.2018
M25	ODLUKA SAVJETA EVROPSKE UNIJE (ZVBP) 2018/1085 od 30. jula 2018.	L 194	147	31.7.2018
M26	ODLUKA SAVJETA EVROPSKE UNIJE (ZVBP) 2018/1237 od 12. septembra 2018.	L 231	27	14.9.2018
M27	ODLUKA SAVJETA EVROPSKE UNIJE (ZVBP) 2018/1930 od 10. decembra 2018.	L 313I		510.12.2018
► M28	ODLUKA SAVJETA EVROPSKE UNIJE (ZVBP) 2019/95 od 21. januara 2019.	L 19	7	22.1.2019
► M29	ODLUKA SAVJETA EVROPSKE UNIJE (ZVBP) 2019/415 od 14. marta 2019.	L 73	110	15.3.2019
M30	ODLUKA SAVJETA EVROPSKE UNIJE (ZVBP) 2019/416 od 14. marta 2019.	L 73	117	15.3.2019
► M31	ODLUKA SAVJETA EVROPSKE UNIJE (ZVBP) 2019/1405 od 12. septembra 2019.	L 236	17	13.9.2019
M32	ODLUKA SAVJETA EVROPSKE UNIJE (ZVBP) 2020/120 od 28. januara 2020.	L 22I	5	28.1.2020
► M33	ODLUKA SAVJETA EVROPSKE UNIJE (ZVBP) 2020/399 od 13. marta 2020.	L 78	44	13.3.2020
► M34	ODLUKA SAVJETA EVROPSKE UNIJE (ZVBP) 2020/1269 od 10. septembra 2020.	L 298	23	11.9.2020
► M35	ODLUKA SAVJETA EVROPSKE UNIJE (ZVBP) 2020/1368 od 1. oktobra 2020.	L 318	5	1.10.2020
► M36	ODLUKA SAVJETA EVROPSKE UNIJE (ZVBP) 2021/448 od 12. marta 2021.	L 87	35	15.3.2021

► M37	ODLUKA SAVJETA EVROPSKE UNIJE (ZVBP) 2021/1470 od 10. septembra 2021.	L 321	32	13.9.2021
► M38	ODLUKA SAVJETA EVROPSKE UNIJE (ZVBP) 2021/1792 od 11. oktobra 2021.	L 359I		611.10.2021
► M39	ODLUKA SAVJETA EVROPSKE UNIJE (ZVBP) 2021/2196 od 13. decembra 2021.	L 445I		1413.12.2021
► M40	ODLUKA SAVJETA EVROPSKE UNIJE (ZVBP) 2022/241 od 21. februara 2022.	L 40	23	21.2.2022
► M41	ODLUKA SAVJETA EVROPSKE UNIJE (ZVBP) 2022/265 od 23. februara 2022.	L 42I	98	23.2.2022
M42	ODLUKA SAVJETA EVROPSKE UNIJE (ZVBP) 2022/267 od 23. februara 2022.	L 42I	114	23.2.2022
► M43	ODLUKA SAVJETA EVROPSKE UNIJE (ZVBP) 2022/329 od 25. februara 2022.	L 50	1	25.2.2022
► M44	ODLUKA SAVJETA EVROPSKE UNIJE (ZVBP) 2022/331 od 25. februara 2022.	L 52	1	25.2.2022
► M45	ODLUKA SAVJETA EVROPSKE UNIJE (ZVBP) 2022/337 od 28. februara 2022.	L 59	1	28.2.2022
► M46	ODLUKA SAVJETA EVROPSKE UNIJE (ZVBP) 2022/354 od 2. marta 2022.	L 66	14	2.3.2022
► M47	ODLUKA SAVJETA EVROPSKE UNIJE (ZVBP) 2022/397 od 9. marta 2022.	L 80	31	9.3.2022
► M48	ODLUKA SAVJETA EVROPSKE UNIJE (ZVBP) 2022/411 od 10. marta 2022.	L 84	28	11.3.2022
► M49	ODLUKA SAVJETA EVROPSKE UNIJE (ZVBP) 2022/429 od 15. marta 2022.	L 87I	44	15.3.2022
► M50	ODLUKA SAVJETA EVROPSKE UNIJE (ZVBP) 2022/582 od 8. aprila 2022.	L 110	55	8.4.2022
► M51	ODLUKA SAVJETA EVROPSKE UNIJE (ZVBP) 2022/627 od 13. aprila 2022.	L 116	6	13.4.2022
► M52	ODLUKA SAVJETA EVROPSKE UNIJE (ZVBP) 2022/660 od 21. aprila 2022.	L 120	11	21.4.2022
► M53	ODLUKA SAVJETA EVROPSKE UNIJE (ZVBP) 2022/883 od 3. juna 2022.	L 153	92	3.6.2022
► M54	ODLUKA SAVJETA EVROPSKE UNIJE (ZVBP) 2022/885 od 3. juna 2022.	L 153	139	3.6.2022
► M55	ODLUKA SAVJETA EVROPSKE UNIJE (ZVBP) 2022/1272 od 21. jula 2022.	L 193	219	21.7.2022
► M56	ODLUKA SAVJETA EVROPSKE UNIJE (ZVBP) 2022/1276 od 21. jula 2022.	L 194	11	21.7.2022
M57	ODLUKA SAVJETA EVROPSKE UNIJE (ZVBP) 2022/1355 od 4. avgusta 2022.	L 204I	4	4.8.2022
► M58	ODLUKA SAVJETA EVROPSKE UNIJE (ZVBP) 2022/1447 od 1. septembra 2022.	L 227I	4	1.9.2022
► M59	ODLUKA SAVJETA EVROPSKE UNIJE (ZVBP) 2022/1530 od 14. septembra 2022.	L 239	149	15.9.2022

► M60	ODLUKA SAVJETA EVROPSKE UNIJE (ZVBP) 2022/1907 od 6. oktobra 2022.	L 259I	98	6.10.2022
► M61	ODLUKA SAVJETA EVROPSKE UNIJE (ZVBP) 2022/1986 od 20. oktobra 2022.	L 272I	520	10.10.2022
► M62	ODLUKA SAVJETA EVROPSKE UNIJE (ZVBP) 2022/2233 od 14. novembra 2022.	L 293I	4014	11.10.2022
► M63	ODLUKA SAVJETA EVROPSKE UNIJE (ZVBP) 2022/2432 od 12. decembra 2022.	L 318I	3212	12.12.2022
► M64	ODLUKA SAVJETA EVROPSKE UNIJE (ZVBP) 2022/2477 od 16. decembra 2022.	L 322I	46616	12.12.2022
► M65	ODLUKA SAVJETA EVROPSKE UNIJE (ZVBP) 2022/2479 od 16. decembra 2022.	L 322I	68716	12.12.2022
► M66	ODLUKA SAVJETA EVROPSKE UNIJE (ZVBP) 2023/193 od 30. januara 2023.	L 26I	4	30.1.2023
► M67	ODLUKA SAVJETA EVROPSKE UNIJE (ZVBP) 2023/261 od 6. februara 2023.	L 35	27	7.2.2023
► M68	ODLUKA SAVJETA EVROPSKE UNIJE (ZVBP) 2023/432 od 25. februara 2023.	L 59I	437	25.2.2023
► M69	ODLUKA SAVJETA EVROPSKE UNIJE (ZVBP) 2023/572 od 13. marta 2023.	L 75I	134	14.3.2023
► M70	ODLUKA SAVJETA EVROPSKE UNIJE (ZVBP) 2023/756 od 13. aprila 2023.	L 100I	4	13.4.2023
► M71	ODLUKA SAVJETA EVROPSKE UNIJE (ZVBP) 2023/811 od 13. aprila 2023.	L 101	67	14.4.2023
► M72	ODLUKA SAVJETA EVROPSKE UNIJE (ZVBP) 2023/1048 od 30. maja 2023.	L 140I	14	30.5.2023
► M73	ODLUKA SAVJETA EVROPSKE UNIJE (ZVBP) 2023/1094 od 5. juna 2023.	L 146	20	6.6.2023
► M74	ODLUKA SAVJETA EVROPSKE UNIJE (ZVBP) 2023/1218 od 23. juna 2023.	L 159I	526	23.6.2023
► M75	ODLUKA SAVJETA EVROPSKE UNIJE (ZVBP) 2023/1501 od 20. jula 2023.	L 183I	48	20.7.2023
► M76	ODLUKA SAVJETA EVROPSKE UNIJE (ZVBP) 2023/1566 od 28. jula 2023.	L 190I	21	28.7.2023
► M77	ODLUKA SAVJETA EVROPSKE UNIJE (ZVBP) 2023/1767 od 13. septembra 2023.	L 226	104	14.9.2023
► M78	ODLUKA SAVJETA EVROPSKE UNIJE (ZVBP) 2023/2686 od 27. novembra 2023.	L 2686	128	11.11.2023
► M79	ODLUKA SAVJETA EVROPSKE UNIJE (ZVBP) 2023/2871 od 18. decembra 2023.	L 2871	118	12.12.2023
► M80	ODLUKA SAVJETA EVROPSKE UNIJE (ZVBP) 2024/195 od 21. decembra 2023.	L 195	1	3.1.2024
► M81	ODLUKA SAVJETA EVROPSKE UNIJE (ZVBP) 2024/747 od 23. februara 2024.	L 747	1	23.2.2024
► M82	ODLUKA SAVJETA EVROPSKE UNIJE (ZVBP) 2024/847 od 12. marta 2024.	L 847	1	13.3.2024

► M83	ODLUKA SAVJETA EVROPSKE UNIJE (ZVBP) 2024/1508 od 27. maja 2024.	L 1508	1	27.5.2024
► M84	ODLUKA SAVJETA EVROPSKE UNIJE (ZVBP) 2024/1738 od 24. juna 2024.	L 1738	1	24.6.2024
► M85	ODLUKA SAVJETA EVROPSKE UNIJE (ZVBP) 2024/1843 od 28. juna 2024.	L 1843	1	28.6.2024
► M86	ODLUKA SAVJETA EVROPSKE UNIJE (ZVBP) 2024/2456 od 12. septembra 2024.	L 2456	1	13.9.2024
► M87	ODLUKA SAVJETA EVROPSKE UNIJE (ZVBP) 2024/3182 od 16. decembra 2024.	L 3182	1	16.12.2024
► M88	ODLUKA SAVJETA EVROPSKE UNIJE (ZVBP) 2025/388 od 24. februara 2025.	L 388	1	24.2.2025
► M89	ODLUKA VIJEĆA (ZVBP) 2025/528 od 14. marta 2025.	L 528	1	15.3.2025
► M90	ODLUKA SAVJETA EVROPSKE UNIJE (ZVBP) 2025/904 od 13. maja 2025.	L 904	1	14.5.2025
► M91	ODLUKA SAVJETA EVROPSKE UNIJE (ZVBP) 2025/936 od 20. maja 2025.	L 936	1	20.5.2025
► M92	ODLUKA SAVJETA EVROPSKE UNIJE (ZVBP) 2025/1478 od 18. jula 2025.	L 1478	1	19.7.2025
► M93	<u>ODLUKA SAVJETA EVROPSKE UNIJE</u> <u>(ZVBP) 2025/1895 od 12. septembra 2025.</u>	L 1895	1	15.9.2025
► M94	<u>ODLUKA SAVJETA EVROPSKE UNIJE</u> <u>(ZVBP) 2025/2036 od 23. oktobra 2025.</u>	L 2036		123.10.2025

Koju je ispravio:

► C1	Ispravka, L 066, 11.3.2015, 21 (2014/265/ZVBP)
C2	Ispravka, L 066, 11.3.2015, 22 (2014/499/ZVBP)
C3	Ispravka, L 199, 29.7.2015, 46 (2014/151/ZVBP)
C4	Ispravka, L 275, 20.10.2015, 68 (2014/658/ZVBP)
C5	Ispravka, L 280, 24.10.2015, 39 (2015/1524)
C6	Ispravka, L 253, 30.9.2017, 40 (2017/1561)
C7	Ispravka, L 152, 15.6.2018, 60 (2018/706)
C8	Ispravka, L 055, 28.2.2022, 81 ((ZVBP) 2022/265)
C9	Ispravka, L 062, 1.3.2022, 104 ((ZVBP) 2022/267)
C10	Ispravka, L 067, 2.3.2022, 112 (2022/337)
C11	Ispravka, L 083I, 10.3.2022, 1 (2022/267)
C12	Ispravka, L 105, 4.4.2022, 67 (2022/429)

- C13 Ispravka, L 117, 19.4.2022, 118 (2022/397)
- C14 Ispravka, L 156, 9.6.2022, 160 ((ZVBP) 2022/397)
- C15 Ispravka, L 158, 13.6.2022, 65 (2022/660)
- C16 Ispravka, L 204, 4.8.2022, 18 (2022/1272)
- C17 Ispravka, L 271, 19.10.2022, 23 ((ZVBP) 2022/411)
- C18 Ispravka, L 039, 9.2.2023, 65 (2022/582)
- C19 Ispravka, L 067, 3.3.2023, 61 ((ZVBP) 2023/432)
- C20 Ispravka, L 100, 13.4.2023, 98 ((ZVBP) 2023/432)
- C21 Ispravka, L 142, 1.6.2023, 42 ((ZVBP) 2023/193)
- C22 Ispravka, L 234, 22.9.2023, 206 ((ZVBP) 2023/432)
- C23 Ispravka, L 90041, 24.10.2023, 1 ((ZVBP) 2022/582)
- C24 Ispravka, L 90234, 12.4.2024, 1 (2024/747)
- C25 Ispravka, L 90125, 7.2.2025, 1 ((ZVBP) 2024/2456)
- C26 Ispravka, L 90120, 7.2.2025, 1 (2024/3182)

▼ B

ODLUKA SAVJETA EVROPSKE UNIJE 2014/145/ZVBP

od 17. marta 2014.

o restriktivnim mjerama s obzirom na djelovanja kojima se podrivaju ili ugrožavaju teritorijalni integritet, suverenitet i nezavisnost Ukrajine

Član 1.

▼ M43

1. Države članice preduzimaju potrebne mjere kako bi spriječile ulazak na svoju državnu teritoriju ili prelaz preko nje:

(a) fizičkim licima odgovornim za djelovanja ili politike kojima se podrivaju ili ugrožavaju teritorijalni integritet, suverenitet i nezavisnost Ukrajine odnosno stabilnost ili bezbjednost u Ukrajini, fizičkim licima koja podržavaju ili sprovode takva djelovanja ili politike ili koja ometaju rad međunarodnih organizacija u Ukrajini;

(b) fizičkim licima koja pružaju materijalnu ili finansijsku podršku ruskim donosiocima odluka odgovornim za aneksiju Krima ili destabilizaciju Ukrajine ili koja od njih imaju koristi;

(c) fizičkim licima koja sprovode transakcije sa separatističkim grupama u ukrajinskoj regiji Donbas;

(d) fizičkim licima koja pružaju materijalnu ili finansijsku podršku Vladi Ruske Federacije, ili imaju koristi od nje, koja je odgovorna za aneksiju Krima i destabilizaciju Ukrajine; ili

▼M73

(e) vodećim poslovnim licima koje djeluju u Ruskoj Federaciji i članovima njihove uže porodice ili drugim fizičkim licima koji od njih imaju koristi, ili poslovnim licima uključenim u ekonomske sektore koji obezbjeđuju znatan izvor prihoda Vladi Ruske Federacije, koja je odgovorna za aneksiju Krima i destabilizaciju Ukrajine; ili

▼M74

(f) fizičkim licima:

i. koja olakšavaju kršenja zabrane zaobilaženja odredbi ove Odluke ili odluka 2014/386/ZVBP ⁽¹⁾, 2014/512/ZVBP ⁽²⁾ ili (ZVBP) 2022/266 ⁽³⁾ ili regulativa Savjeta (EU) br. 269/2014 ⁽⁴⁾, (EU) br. 692/2014 ⁽⁵⁾, (EU) br. 833/2014 ⁽⁶⁾ ili (EU) 2022/263 ⁽⁷⁾; ili

ii. koje na drugi način znatno ometaju te odredbe; ili

▼M79

(g) fizičkim licima koja ostvaruju korist od prisilnog prenosa vlasništva ili kontrole nad subjektima sa službenim sjedištem u Ruskoj Federaciji, koji su prethodno bili u vlasništvu ili pod kontrolom subjekata sa službenim sjedištem u Evropskoj uniji, ako Vlada Ruske Federacije izvršava takav prenos na osnovu zakona, drugih propisa, drugih zakonodavnih instrumenata ili drugog djelovanja ruskog javnog organa, te fizičkim licima koja su imenovana u upravnim organima takvih subjekata u Ruskoj Federaciji bez saglasnosti subjekata iz Evropske unije u čijem su vlasništvu ili pod kontrolom prethodno bili;

▼M88

(h) fizičkim licima koja imaju u vlasništvu ili pod kontrolom plovila koja prevoze sirovu naftu ili naftne derivate koji su porijeklom iz Ruske Federacije ili se izvoze iz Ruske Federacije, pri čemu se bave nezakonitim i visokorizičnim brodarskim praksama kako su navedene u Rezoluciji Generalne skupštine Međunarodne pomorske organizacije A.1192(33), upravljaju takvim plovilima ili su operateri takvih plovila, ili koja na drugi način pružaju materijalnu, tehničku ili finansijsku podršku djelovanju takvih plovila; ili

(i) fizičkim licima koja su dio vojnog i industrijskog kompleksa Ruske Federacije, materijalno ili finansijski ga podržavaju ili od njega imaju koristi, između ostalog tako što su uključena u razvoj odnosno proizvodnju vojne tehnologije i opreme ili snabdijevanje vojnom tehnologijom i opremom;

▼M90

(j) fizičkim licima koja su učestvovala u prenosima vlasništva, kontrole ili ekonomske koristi od poslovnih interesa vodećih poslovnih lica koja podliježu restriktivnim mjerama Evropske unije na osnovu kriterijuma iz tačke (e) ovog stava i uvrštenim na popis u Prilogu ove Odluke ili koja su omogućila te prenose, čime se znatno ometaju te mjere, uz izuzeće prenosa koji su izričito dopušteni na osnovu odstupanja i izuzetaka utvrđenih u ovoj Odluci, Odluci 2014/512/ZVBP, ili regulativama (EU) br. 269/2014 ili (EU) br. 833/2014,

▼M94

(k) fizičkim licima koja su odgovorna za djelovanja ili politike kojima se doprinosi deportaciji, prisilnom premještanju, prisilnoj asimilaciji, uključujući indoktrinaciju, ili militarizovanom obrazovanju ukrajinskih maloljetnika, ili koja ta djelovanja ili politike podržavaju ili sprovode,

▼M74

te fizičkim licima povezanim s njima ili s pravnim licima, subjektima ili tijelima navedenim u članu 2. stav 1. tačka (i), kako su navedena u Prilogu.

▼B

2. Stav 1. ne obavezuje državu članicu da svojim državljanima odbije ulazak na svoju državnu teritoriju.

3. Stavom 1. ne dovode se u pitanje slučajevi u kojima državu članicu obavezuje međunarodno pravo, to jest:

(a) kao državu domaćina međunarodne međuvladine organizacije;

(b) kao državu domaćina međunarodne konferencije koju su sazvale Ujedinjene nacije ili međunarodne konferencije koja se održava pod njihovim pokroviteljstvom;

(c) u skladu s multilateralnim sporazumom o dodijeljenim povlasticama i imunitetima; ili

(d) u okviru Ugovora o mirenju (Lateranski pakt) iz 1929. koji su zaključile Sveta Stolica (država Vatikan) i Italija.

4. Smatra se da se stav 3. primjenjuje i u slučajevima kada je država članica država domaćin Organizacije za evropsku bezbjednost i saradnju u Evropi (OEBS).

5. Savjet se propisno obavještava o svim slučajevima u kojima država članica odobrava izuzetak u skladu sa stavovima 3. ili 4.

6. Države članice mogu odobriti izuzetke od mjera koje uvodi stav 1. ako je putovanje opravdano zbog hitne humanitarne potrebe ili radi učešća u međuvladinim sastancima te onima koje promoviše ili čiji je domaćin Evropska unija ili čiji je domaćin država članica koja predsjedava OEBS-om, gdje se odvija politički dijalog koji direktno promoviše političke ciljeve restriktivnih mjera, uključujući podršku teritorijalnom integritetu, suverenitetu i nezavisnosti Ukrajine.

▼M79

6.a Države članice mogu odobriti izuzetke od mjera uvedenih na osnovu stava 1. ako su ulazak na njihovu državnu teritoriju ili tranzit preko nje potrebni za sprovođenje sudskog postupka, uključujući postupke predaje i izručenja.

▼B

7. Država članica koja želi odobriti izuzeće iz stava 6. o tome službeno obavještava Savjet u pisanom obliku. Smatra se da je izuzetak odobren osim ako jedna ili više članica Savjeta ne uloži pisani prigovor u roku od dva radna dana od prijema službenog obavještenja o predloženom izuzeću. Ako jedna ili više članica Savjeta uloži prigovor, Savjet, djelujući kvalifikovanom većinom, može ipak odlučiti o odobrenju predloženog izuzeća.

▼M79

8. U slučajevima kada, u skladu sa stavovima 3., 4., 6., 6.a i 7., država članica odobrava ulazak ili tranzit kroz svoju državnu teritoriju licima uvrštenim na popis u Prilogu, odobrenje se ograničava na svrhu zbog koje je izdato licu na koje se odnosi.

▼B

Član 2.

▼M43

1. Zamrzavaju se sva sredstva i ekonomski resursi koji pripadaju ili su u vlasništvu, u posjedu ili pod nadzorom:

(a) fizičkih lica odgovornih za djelovanja ili politike kojima se podrivaju ili ugrožavaju teritorijalni integritet, suverenitet i nezavisnost Ukrajine odnosno stabilnost ili bezbjednost u Ukrajini, fizičkih lica koja podržavaju ili sprovode takva djelovanja ili politike ili koja ometaju rad međunarodnih organizacija u Ukrajini;

(b) pravnih lica, subjekata ili tijela koja pružaju materijalnu ili finansijsku podršku djelovanjima kojima se podrivaju ili ugrožavaju teritorijalni integritet, suverenitet i nezavisnost Ukrajine;

(c) pravnih lica, subjekata ili tijela na Krimu ili u Sevastopolju čije je vlasništvo preneseno protivno ukrajinskom pravu ili pravnih lica, subjekata ili tijela koja su imali koristi od takvog prenosa;

(d) fizičkih ili pravnih lica, subjekata ili tijela koja pružaju materijalnu ili finansijsku podršku ruskim donosiocima odluka odgovornim za aneksiju Krima ili destabilizaciju Ukrajine ili koja od njih imaju koristi;

(e) fizičkih ili pravnih lica, subjekata ili tijela koja sprovode transakcije sa separatističkim grupama u ukrajinskoj regiji Donbas;

(f) fizičkih ili pravnih lica, subjekata ili tijela koja pružaju materijalnu ili finansijsku podršku Vladi Ruske Federacije, ili imaju koristi od nje, koja je odgovorna za aneksiju Krima i destabilizaciju Ukrajine; ili

▼M73

(g) vodećih poslovnih lica koja djeluju u Ruskoj Federaciji i članova njihove uže porodice ili drugih fizičkih lica koja od njih imaju koristi, ili poslovnih lica, pravnih lica, subjekata ili tijela uključenih u ekonomske sektore koji obezbjeđuju znatan izvor prihoda Vladi Ruske Federacije, koja je odgovorna za aneksiju Krima i destabilizaciju Ukrajine; ili

▼M74

(h) fizičkih ili pravnih lica, subjekata ili tijela:

i. koji olakšavaju kršenja zabrane zaobilaženja odredbi ove Odluke ili odluka 2014/386/ZVBP, 2014/512/ZVBP ili (ZVBP) 2022/266 ili regulativa (EU) br. 269/2014, (EU) br. 692/2014, (EU) br. 833/2014 ili (EU) 2022/263; ili

ii. koji na drugi način znatno ometaju te odredbe; ili

▼M74

(i) pravnih lica, subjekata ili tijela koji djeluju u ruskom sektoru informacione tehnologije s dozvolom koju izdaje Centar za izdavanje dozvola, sertifikaciju i zaštitu državnih tajni Savezne bezbjednosne službe Ruske Federacije (FSB) ili s „dozvolom za oružje i vojnu opremu” koju izdaje rusko Ministarstvo industrije i trgovine; ili

▼M79

(j) subjekata sa službenim sjedištem u Ruskoj Federaciji, koji su prethodno bili u vlasništvu ili pod kontrolom subjekata sa službenim sjedištem u Evropskoj uniji, čije je vlasništvo ili kontrolu Vlada Ruske Federacije prisilno prenijela na osnovu zakona, drugih propisa, drugih

zakonodavnih instrumenata ili drugog djelovanja ruskog javnog tijela, ili fizičkih ili pravnih lica, subjekata ili tijela koja su ostvarila korist od takvog prenosa te fizičkih lica koja su imenovana u upravnim organima takvih subjekata u Ruskoj Federaciji bez saglasnosti subjekata iz Evropske unije u čijem su vlasništvu ili pod kontrolom prethodno bili;

▼M88

(k) fizičkih ili pravnih lica, subjekata i tijela koja imaju u vlasništvu ili pod kontrolom plovila koja prevoze sirovu naftu ili naftne derivate koji su porijeklom iz Ruske Federacije ili se izvoze iz Ruske Federacije, pri čemu se bave nezakonitim i visokorizičnim brodarskim praksama kako su navedene u Rezoluciji Generalne skupštine Međunarodne pomorske organizacije A.1192(33), upravljaju takvim plovilima ili su operateri takvih plovila, ili koji na drugi način pružaju materijalnu, tehničku ili finansijsku podršku djelovanju takvih plovila; ili

(l) fizičkih ili pravnih lica, subjekata ili tijela koja su dio vojnog i industrijskog kompleksa Ruske Federacije, materijalno ili finansijski ga podržavaju ili od njega imaju koristi, između ostalog tako da su uključeni u razvoj odnosno proizvodnju vojne tehnologije i opreme ili snabdijevanje vojnom tehnologijom i opremom;

▼M90

(m) fizičkih ili pravnih lica, subjekata ili tijela koja su učestvovala u prenosima vlasništva, kontrole ili ekonomske koristi od poslovnih interesa vodećih poslovnih lica koja podliježu restriktivnim mjerama Evropske unije na osnovu kriterijuma iz tačke (g) ovog stava i uvrštenih na popis u Prilogu ove Odluke ili koja su omogućila te prenose, uz izuzeće prenosa koji su izričito dopušteni na osnovu odstupanja i izuzetaka utvrđenih u ovoj Odluci, Odluci 2014/512/ZVBP ili regulativama (EU) br. 269/2014 ili (EU) br. 833/2014,

▼M94

(n) fizičkih ili pravnih lica, subjekata ili tijela koja su odgovorna za djelovanja ili politike kojima se doprinosi deportaciji, prisilnom premještanju, prisilnoj asimilaciji, uključujući indoktrinaciju, ili militarizovanom obrazovanju ukrajinskih maloljetnika, ili koja ta djelovanja ili politike podržavaju ili sprovode;

▼M43

te fizičkih ili pravnih lica, subjekata ili tijela povezanih s njima, kako su navedeni u Prilogu.

▼M79

1.a Ako fizička lica s popisa iz Priloga preminu tokom razdoblja primjene restriktivnih mjera, Savjet može zadržati imena preminulih lica na tom popisu ako bi njihovo brisanje s popisa predstavljalo rizik od ugrožavanja ciljeva restriktivnih mjera Evropske unije zbog vjerovatnoće da bi se dotična imovina u suprotnom upotrijebila za finansiranje agresorskog rata Ruske Federacije protiv Ukrajine ili drugih djelovanja kojima se podrivaju ili ugrožavaju teritorijalni integritet, suverenitet i nezavisnost Ukrajine.

▼B

2. Fizičkim ili pravnim licima, subjektima ili tijelima navedenim u Prilogu ne daju se na raspolaganje, niti u njihovu korist, direktno ili indirektno, nikakva sredstva niti ekonomski resursi.

▼M50

3. Nadležno tijelo države članice može odobriti oslobađanje određenih zamrznutih sredstava ili ekonomskih resursa ili stavljanje na raspolaganje određenih sredstava ili ekonomskih resursa, pod uslovima koje smatra primjerenim, nakon što utvrdi da su dotična sredstva ili ekonomski resursi:

(a) potrebni za zadovoljenje osnovnih potreba lica navedenih u Prilogu i njihovih izdržavanih članova porodice, uključujući plaćanja za hranu, zakupninu ili hipoteku, lijekove i liječenje, poreze, premije osiguranja i naknade za javne komunalne usluge;

(b) namijenjeni isključivo za plaćanje opravdanih honorara i naknada za nastale troškove povezane s pružanjem pravnih usluga;

(c) namijenjeni isključivo za plaćanje taksi ili naknada za usluge za redovno čuvanje ili upravljanje zamrznutim sredstvima ili ekonomskim resursima;

(d) potrebni za vanredne troškove, pod uslovom da je nadležni organ saopštio nadležnim organima drugih država članica i Komisiji razloge na osnovu kojih smatra da bi trebalo izdati posebno odobrenje, najmanje dvije sedmice prije izdavanja odobrenja; ili

(e) namijenjeni za uplatu na račun koji pripada diplomatskoj misiji, konzularnoj kancelariji ili međunarodnoj organizaciji, koji uživaju imunitet u skladu s međunarodnim pravom, ili koji posjeduje diplomatska misija, konzularna kancelarija ili međunarodna organizacija, koji uživaju imunitet u skladu s međunarodnim pravom, odnosno za isplatu s takvog računa, u mjeri u kojoj su takva plaćanja namijenjena za službene potrebe diplomatske misije, konzularne kancelarije ili međunarodne organizacije.

Dotična država članica obavještava ostale države članice i Komisiju o svim odobrenjima izdatim na osnovu ovog stava

▼B

4. Odstupajući od stava 1., nadležni organi države članice mogu odobriti oslobađanje određenih zamrznutih sredstava ili ekonomskih resursa, pod uslovom da su ispunjeni sljedeći uslovi:

(a) sredstva ili ekonomski resursi predmet su arbitražne odluke donesene prije datuma na koji su lice, subjekt ili tijelo iz stava 1. uvršteni na popis u Prilogu ili su predmet sudske ili upravne odluke donesene u Evropskoj uniji ili su predmet sudske odluke koja je oglašena izvršnom u dotičnoj državi članici, prije ili nakon tog datuma;

(b) sredstva ili ekonomski resursi koristeće se isključivo kako bi se podmirila potraživanja osigurana takvom odlukom ili koja su priznata kao valjana takvom odlukom, u okviru ograničenja određenih primjenjivim pravom i propisima kojima se uređuju prava lica s takvim potraživanjima;

(c) odluka nije u korist fizičkog ili pravnog lica, subjekta ili tijela uvrštenog na popis u Prilogu; i

(d) priznanje odluke nije u suprotnosti s javnim poretком dotične države članice.

Dotična država članica obavještava ostale države članice i Komisiju o svim odobrenjima izdatim na osnovu ovog stava.

▼M79

4.a Odstupajući od stavova 1. i 2., nadležni organi države članice mogu odobriti oslobađanje određenih zamrznutih sredstava ili ekonomskih resursa odnosno stavljanje na raspolaganje određenih sredstava ili ekonomskih resursa nakon što utvrde da je pravosudni ili upravni

organ države članice, pod uslovima predviđenima zakonom, donio odluku o tome da fizičkom ili pravnom licu, subjektu ili tijelu uvrštenom na popis u Prilogu u javnom interesu oduzme sredstva ili ekonomske resurse koji pripadaju tom licu, subjektu ili tijelu, u njihovom su vlasništvu ili su pod njihovom kontrolom, pod uslovom da je naknada koja je isplaćena za takvo oduzimanje sredstava ili ekonomskih resursa zamrznuta.

Dotična država članica obavještava ostale države članice i Komisiju o svakom odobrenju izdatom na osnovu ovog stava.

4.b Odstupajući od stavova 1. i 2., nadležni organi države članice mogu odobriti oslobađanje određenih zamrznutih sredstava ili ekonomskih resursa koji pripadaju fizičkim ili pravnim licima, subjektima ili tijelima uvrštenim na popis u Prilogu u skladu s članom 2. stav 1. tačka (j), odnosno stavljanje na raspolaganje određenih sredstava ili ekonomskih resursa tim fizičkim ili pravnim licima, subjektima ili tijelima, pod uslovima koje smatraju primjerenim, nakon što utvrde da su ta sredstva ili ekonomski resursi potrebni za prodaju ili upotrebu dionica ili imovine pravnih lica, subjekata ili tijela sa službenim sjedištem u Ruskoj Federaciji uvrštenih na popis u Prilogu u skladu s članom 2. stav 1. tačka (j) kako bi se omogućilo plaćanje naknade koju su dogovorile stranke ili za naknadu o kojoj je odlučio pravosudni ili upravni organ ili naknadu utvrđenu zakonom u kontekstu prisilnog prenosa vlasništva ili kontrole od strane Vlade Ruske Federacije. Ovaj se stav ne primjenjuje u odnosu na zamrznuta sredstva ni ekonomske resurse koje drže centralni depoziti hartija od vrijednosti u smislu Regulative (EU) br. 909/2014 Evropskog parlamenta i Savjeta (⁸).

Dotična država članica obavještava ostale države članice i Komisiju o svakom odobrenju izdatom na osnovu ovog stava.

▼B

5. Stav 1. ne sprečava fizičko ili pravno lice, subjekt ili tijelo uvršteno na popis da izvrše dospjela plaćanja prema ugovoru zaključenom prije datuma na koji su takvo fizičko ili pravno lice, subjekt ili tijelo uvršteno na popis u Prilogu, pod uslovom da je dotična država članica utvrdila da plaćanje ne primaju, direktno ili indirektno, fizičko ili pravno lice, subjekt ili tijelo iz stava 1.

6. Stav 2. ne primjenjuje se na prilive na zamrznute račune:

(a) kamata ili drugih prihoda po tim računima;

(b) plaćanja dospelih na osnovu ugovora, sporazuma ili obaveza koji su zaključeni ili su nastupili prije datuma na koji su ti računi postali podložni mjerama predviđenim u stavovima 1. i 2., ili

(c) plaćanja dospelih na osnovu sudskih, upravnih ili arbitražnih odluka donesenih u Evropskoj uniji ili koja je oglašena izvršnom u dotičnoj državi članici;

pod uslovom da sve takve kamate, druge vrste prihoda i plaćanja ostaju podložna mjerama predviđenim u stavu 1.

▼M60

7. Odstupajući od stava 2., nadležni organi države članice mogu odobriti plaćanja preduzeću Crimean Sea Ports za usluge koje se pružaju u ribarskoj luci Kerča, komercijalnoj luci Jalte i komercijalnoj luci Jevpatorije te za usluge koje pružaju Gosgidrografiya i filijale preduzeća Crimean Sea Ports u lučkom terminalu. Dotična država članica obavještava ostale države

članice i Komisiju o svakom odobrenju izdatom na osnovu ovog stava u roku od dvije sedmice od izdavanja odobrenja.

▼M50

8. Odstupajući od stavova 1. i 2., nadležni organi države članice mogu odobriti oslobađanje određenih zamrznutih sredstava ili ekonomskih resursa koji pripadaju subjektima navedenim pod rednim brojevima 53., 54. i 55. u naslovu „Subjekti” u Prilogu odnosno stavljanje na raspolaganje određenih sredstava ili ekonomskih resursa tim subjektima, pod uslovima koje nadležni organi smatraju primjerenim i nakon što utvrde da su takva sredstva ili ekonomski resursi potrebni za prestanak, do 24. avgusta 2022. godine, operacija, ugovora ili drugih sporazuma, uključujući odgovarajuće bankovne odnose, zaključenih s tim subjektima prije 23. februara 2022. godine.

▼M50

9. Odstupajući od stavova 1. i 2., nadležni organi države članice mogu odobriti oslobađanje određenih zamrznutih sredstava ili ekonomskih resursa koji pripadaju subjektima navedenim pod rednim brojevima 79, 80., 81. i 82. u naslovu „Subjekti” u Prilogu odnosno stavljanje na raspolaganje određenih sredstava ili ekonomskih resursa tim subjektima, pod uslovima koje nadležni organi smatraju primjerenim i nakon što utvrde da su takva sredstva ili ekonomski resursi potrebni za prestanak, do 9. oktobra 2022. godine, operacija, ugovora ili drugih sporazuma, uključujući odgovarajuće bankovne odnose, zaključenih s tim subjektima prije 8. aprila 2022. godine.

10. Odstupajući od stavova 1. i 2., nadležni organi države članice mogu, pod uslovima koje smatraju primjerenim, odobriti oslobađanje određenih zamrznutih sredstava ili ekonomskih resursa za fizičko ili pravno lice, subjekt ili tijelo navedeno u Prilogu odnosno stavljanje na raspolaganje određenih sredstava ili ekonomskih resursa fizičkom ili pravnom licu, subjektu ili tijelu navedenom u Prilogu, nakon što utvrde:

▼M55

(a) da su sredstva ili ekonomski resursi potrebni su za prodaju i prenos, do ►M68 31. maja 2023. godine ◀ ili u roku od šest mjeseci od datuma uvrštenja u Prilog, zavisno od toga što nastupi kasnije, vlasničkih prava u pravnom licu, subjektu ili tijelu koje je osnovano u Evropskoj uniji ako su ta vlasnička prava u direktnom ili indirektnom posjedu fizičkog lica, subjekta ili tijela navedenih u Prilogu; i

▼M50

(b) da prilivi od takve prodaje i prenosa ostaju zamrznuti.

▼M51

11. Zabrana iz stava 2. ne primjenjuje se na organizacije i agencije koje Evropska unija ocjenjuje na osnovu stubova i s kojima je Evropska unija potpisala okvirni sporazum o finansijskom partnerstvu na osnovu kojeg organizacije i agencije djeluju kao humanitarni partneri Evropske unije, pod uslovom da je obezbjeđenje sredstava ili ekonomskih resursa iz stava 2. potrebno za isključivo humanitarne svrhe u Ukrajini.

12. U slučajevima koji nisu obuhvaćeni stavom 11., i odstupajući od stavova 1. i 2., nadležni organi države članice mogu izdati posebna ili opšta odobrenja, pod opštim ili posebnim uslovima koje smatraju primjerenim, za oslobađanje određenih zamrznutih sredstava ili ekonomskih resursa odnosno stavljanje na raspolaganje određenih sredstava ili ekonomskih

resursa pod uslovom da je obezbjeđivanje takvih sredstava ili ekonomskih resursa potrebno za isključivo humanitarne svrhe u Ukrajini.

Ako u roku od pet radnih dana od dana prijema zahtjeva za odobrenje nadležni organ ne donese negativnu odluku, ne zatraži informacije niti izda obavještenje za dodatno vrijeme, smatra se da je odobrenje izdato.

Dotična država članica obavještava ostale države članice i Komisiju o svakom odobrenju izdatom na osnovu ovog stava u roku od dvije sedmice od izdavanja odobrenja.

▼M54

13. Stavovi 1. i 2. ne primjenjuju se na sredstva ili ekonomske resurse koji su telekomunikacionim operaterima Evropske unije neophodni za pružanje elektronskih komunikacionih usluga, za pružanje povezane opreme i usluga koje su potrebne za rad, održavanje i bezbjednost takvih elektronskih komunikacionih usluga, u Ruskoj Federaciji, u Ukrajini, u Evropskoj uniji, između Ruske Federacije i Evropske unije i između Ukrajine i Evropske unije te za usluge data centara u Evropskoj uniji.

▼M55

14. Odstupajući od stavova 1. i 2., nadležni organi države članice mogu odobriti oslobađanje određenih zamrznutih sredstava ili ekonomskih resursa koji pripadaju subjektu uvrštenom na popis pod rednim brojem 108 u naslovu „Subjekti” u Prilogu ili stavljanje na raspolaganje određenih sredstava ili ekonomskih resursa tom subjektu, pod uslovima koje nadležni organi smatraju primjerenim i nakon što su utvrdili da su takva sredstva ili ekonomski resursi potrebni za prestanak, do 22. avgusta 2023. godine, operacija, ugovora ili drugih sporazuma, uključujući korespondentne bankarske odnose, zaključenih s tim subjektom prije 21. jula 2022. godine.

▼M65

15. Odstupajući od stavova 1. i 2., nadležni organi države članice mogu odobriti oslobađanje određenih zamrznutih sredstava ili ekonomskih resursa odnosno stavljanje na raspolaganje određenih sredstava ili ekonomskih resursa subjektu uvrštenom na popis pod rednim brojem 108. u naslovu „Subjekti” u Prilogu, pod uslovima koje nadležni organi smatraju primjerenim i nakon što su utvrdili da su sredstva ili ekonomski resursi potrebni za prestanak, do 17. juna 2023. godine, tekuće prodaje i prenosa vlasničkih prava koja su u direktnom ili indirektnom vlasništvu tog subjekta u pravnom licu, subjektu ili tijelu sa službenim sjedištem u Evropskoj uniji. Tim rokom ne priznaju se retroaktivno kao valjana otuđenja koja nisu u skladu s potrebnim zahtjevima na osnovu ove Odluke.

▼M55

16. Odstupajući od stavova 1. i 2., nadležni organi države članice mogu odobriti, pod uslovima koje smatraju primjerenim, oslobađanje određenih zamrznutih ekonomskih resursa nakon što su utvrdili:

(a) da je oslobađanje takvih ekonomskih resursa potrebno za hitno sprečavanje ili ublažavanje događaja koji bi mogao imati ozbiljan i znatan učinak na zdravlje i bezbjednost ljudi ili okolinu; i

(b) da su prihodi nastali oslobađanjem takvih ekonomskih resursa zamrznuti.

Dotična država članica obavještava ostale države članice i Komisiju o svakom odobrenju izdatom na osnovu ovog stava u roku od dvije sedmice od izdavanja odobrenja.

▼M79

17. Odstupajući od stavova 1. i 2., nadležni organi države članice mogu odobriti oslobađanje određenih zamrznutih sredstava ili ekonomskih resursa koji pripadaju subjektima uvrštenim na popis pod brojevima unosa 53., 54., 55., 79., 80., 81., 82., 108., 126., 127., 198., 199., 200., 214., 215. i 270. pod naslovom Subjekti u Prilogu, ili stavljanje na raspolaganje određenih sredstava ili ekonomskih resursa tim subjektima, pod uslovima koje nadležni organi smatraju primjerenim i nakon što su utvrdili da su takva sredstva ili ekonomski resursi potrebni za kupovinu, uvoz ili transport poljoprivrednih i prehrambenih proizvoda, uključujući pšenicu i đubriva.

▼M65

Odstupajući od stavova 1. i 2., nadležni organi države članice na osnovu specifične procjene svakog pojedinačnog slučaja mogu odobriti, zasebno za svaku relevantnu transakciju, oslobađanje određenih zamrznutih sredstava ili ekonomskih resursa koji pripadaju fizičkim licima uvrštenim na popis pod naslovom „Subjekti” u Prilogu koje su prije njihovog uvrštavanja na popis imale značajnu ulogu u međunarodnoj trgovini poljoprivrednim i prehrambenim proizvodima, uključujući pšenicu i đubriva, odnosno stavljanje na raspolaganje određenih sredstava ili ekonomskih resursa tim fizičkim licima, pod uslovima koje nadležni organi smatraju primjerenim i nakon što su utvrdili da su takva sredstva ili ekonomski resursi potrebni za kupovinu, transport ili izvoz poljoprivrednih i prehrambenih proizvoda, uključujući pšenicu i đubriva, ili za snabdijevanje poljoprivrednim i prehrambenim proizvodima, uključujući pšenicu i đubriva, u treće države radi suočavanja s pitanjem bezbjednosti snabdijevanja hranom.

Dotična država članica prilikom odobravanja takvih postupaka djeluje u bliskoj saradnji s Komisijom. Dotična država članica u roku od dvije sedmice od izdavanja odobrenja obavještava ostale države članice o svakom odobrenju izdatom na osnovu ovog stava.

▼M60

18. Odstupajući od stavova 1. i 2., nadležni organi države članice mogu odobriti oslobađanje određenih zamrznutih sredstava ili ekonomskih resursa koji pripadaju subjektu uvrštenom na popis pod rednim brojem 91. u naslovu „Subjekti” u Prilogu ili stavljanje na raspolaganje određenih sredstava ili ekonomskih resursa tom subjektu, pod uslovima koje nadležni organi smatraju primjerenim i nakon što su utvrdili da su takva sredstva ili ekonomski resursi potrebni za prestanak transakcija, uključujući prodaju, koje su neophodne za likvidaciju, do 31. decembra 2022. godine, zajedničkog poduhvata ili sličnog pravnog aranžmana sklopljenog prije 16. marta 2022. godine, u koji su uključeni pravno lice, subjekt ili tijelo iz Priloga X. Odluci 2014/512/ZVBP. Dotična država članica obavještava ostale države članice i Komisiju o svakom odobrenju izdatom na osnovu ovog stava u roku od dvije sedmice od izdavanja odobrenja.

19. Odstupajući od stavova 1. i 2., nadležni organi države članice mogu odobriti oslobađanje određenih zamrznutih sredstava ili ekonomskih resursa koji pripadaju subjektu uvrštenom na popis pod rednim brojem 101. u naslovu „Subjekti” u Prilogu ili stavljanje na raspolaganje određenih sredstava ili ekonomskih resursa tom subjektu, pod uslovima koje nadležni organi smatraju primjerenim i nakon što su utvrdili da su takva sredstva ili ekonomski resursi potrebni za prestanak, do 7. januara 2023. godine, operacija, ugovora ili drugih sporazuma, koji su s tim subjektom zaključeni, ili ga na drugi način uključuju, prije

3. juna 2022. godine. Dotična država članica obavještava ostale države članice i Komisiju o svakom odobrenju izdatom na osnovu ovog stava u roku od dvije sedmice od izdavanja odobrenja.

▼M65

20. Odstupajući od stavova 1. i 2., nadležni organi države članice mogu odobriti oslobađanje određenih zamrznutih sredstava ili ekonomskih resursa koji pripadaju subjektima uvrštenim na popis pod rednim brojevima 126. i 127. pod naslovom „Subjekti” u Prilogu, odnosno stavljanje na raspolaganje određenih sredstava ili ekonomskih resursa tim subjektima, pod uslovima koje nadležni organi smatraju primjerenim i nakon što su utvrdili da su takva sredstva ili ekonomski resursi potrebni za prestanak, do 17. juna 2023. godine, operacija, ugovora ili drugih sporazuma, između ostalog korespondentnih bankovnih odnosa, zaključenih s tim subjektima prije 16. decembra 2022. godine. Dotična država članica u roku od dvije sedmice od izdavanja odobrenja obavještava ostale države članice i Komisiju o svakom odobrenju izdatom na osnovu ovog stava.

▼M79

21. Odstupajući od stavova 1. i 2., nadležni organi država članica mogu odobriti oslobađanje određenih zamrznutih sredstava ili ekonomskih resursa koji pripadaju subjektima uvrštenim na popis pod brojevima unosa 198., 199. i 200. pod naslovom „Subjekti” u Prilogu, ili stavljanje na raspolaganje određenih sredstava ili ekonomskih resursa tim subjektima, pod uslovima koje nadležni organi smatraju primjerenim i nakon što su utvrdili da su takva sredstva ili ekonomski resursi potrebni za prestanak, do 26. avgusta 2023. godine, operacija, ugovora ili drugih sporazuma, između ostalog korespondentnih bankovnih odnosa, zaključenih s tim subjektima prije 25. februara 2023. godine, ili, u pogledu subjekta uvrštenog na popis pod brojem unosa 198. pod naslovom „Subjekti” u Prilogu, za transakcije kojima se sredstva organizacije Jewish Claims Conference isplaćuju korisnicima u Ruskoj Federaciji do 31. decembra 2024. godine, nezavisno od toga kada su zaključene operacije, ugovori ili drugi sporazumi. Dotična država članica obavještava ostale države članice i Komisiju o svakom odobrenju izdatom na osnovu ovog stava u roku od dvije sedmice od izdavanja odobrenja.

▼M74

22. Odstupajući od stavova 1. i 2., nadležni organi država članica mogu odobriti oslobađanje određenih zamrznutih sredstava ili ekonomskih resursa koji pripadaju subjektima uvrštenim na popis pod rednim brojevima 82. i 101. pod naslovom „Subjekti” u Prilogu ili stavljanje na raspolaganje određenih sredstava ili ekonomskih resursa tim subjektima, pod uslovima koje nadležni organi smatraju primjerenim i nakon što su utvrdili da su:

(a) takva sredstva ili ekonomski resursi potrebni za prodaju ili prenos hartija od vrijednosti od strane subjekta sa službenim sjedištem u Evropskoj uniji, koji je ili je bio pod kontrolom subjekta uvrštenog na popis pod brojem rednim 82. pod naslovom „Subjekti” u Prilogu;

(b) takva prodaja ili prenos dovršeni su do 31. decembra 2023. godine; i

(c) takva prodaja ili prenos sprovedeni su na osnovu operacija, ugovora ili drugih sporazuma koji su sa subjektom uvrštenim na popis pod rednim brojem 101. pod naslovom „Subjekti” u Prilogu zaključeni ili ga na drugi način uključuju, prije 3. juna 2022. godine.

▼C19

23. Odstupajući od stavova 1. i 2., nadležni organi država članica mogu odobriti oslobađanje određenih zamrznutih sredstava ili ekonomskih resursa koji pripadaju subjektu uvrštenom na popis pod rednim brojem 190. pod naslovom „Subjekti” u Prilogu, ili stavljanje na raspolaganje određenih sredstava ili ekonomskih resursa tom subjektu, pod uslovima koje nadležni organi smatraju primjerenim i nakon što su utvrdili da su takva sredstva ili ekonomski resursi potrebni za prestanak, do 26. avgusta 2023. godine, operacija, ugovora ili drugih sporazuma koji su s tim subjektom zaključeni, ili ga na drugi način uključuju, prije 25. februara 2023. godine.

▼M74

24. Odstupajući od stavova 1. i 2., nadležni organi države članice mogu odobriti oslobađanje određenih zamrznutih sredstava ili ekonomskih resursa koji pripadaju fizičkom licu uvrštenom na popis pod brojem unosa 695. pod naslovom „Lica” u Prilogu ili stavljanje na raspolaganje određenih sredstava ili ekonomskih resursa tom fizičkom licu ili subjektu u vlasništvu tog fizičkog lica, pod uslovima koje nadležni organi smatraju primjerenim i nakon što su utvrdili da su takva sredstva ili ekonomski resursi potrebni za prestanak transakcija, uključujući prodaje, koje su neophodne za likvidaciju, do 31. avgusta 2023. godine, zajedničkog poduhvata ili sličnog pravnog aranžmana uspostavljenog u Ruskoj Federaciji s tim fizičkim licem ili sa subjektom u vlasništvu tog fizičkog lica prije 28. februara 2022. godine.

25. Odstupajući od stavova 1. i 2., nadležni organi država članica mogu državljanima ili rezidentima države članice ili subjektu sa službenim sjedištem u Evropskoj uniji odobriti konverziju do 24. decembra 2023. godine potvrde o deponovanim hartijama od vrijednosti u rusku odnosnu hartiju od vrijednosti koju drži subjekt uvršten na popis pod brojem unosa 101. pod naslovom „Subjekti” u Prilogu, u svrhu prodaje odnosne hartije od vrijednosti, te stavljanje na raspolaganje sredstava povezanih s konverzijom potvrde o deponovanim hartijama od vrijednosti i s prodajom odnosne hartije od vrijednosti direktno ili indirektno tom subjektu u Ruskoj Federaciji, pod uslovima koje nadležni organi smatraju primjerenim i nakon što su utvrdili da:

- (a) je potvrda o deponovanim hartijama od vrijednosti izdata prije 3. juna 2022. godine;
- (b) relevantni zahtjev za odobrenje podnesen je do 24. septembra 2023. godine;
- (c) nosilac potvrde o deponovanim hartijama od vrijednosti može dokazati da je takva konverzija potrebna za prodaju odnosne hartije od vrijednosti;
- (d) prodaja odnosne hartije od vrijednosti u skladu je sa zabranom iz Odluke 2014/512/ZVBP, između ostalog iz njenih članova 1. i 1.d;
- (e) nikakva sredstva neće biti stavljena na raspolaganje nijednom drugom subjektu navedenom u Prilogu.

26. Odstupajući od stavova 1. i 2., nadležni organi države članice mogu odobriti oslobađanje određenih zamrznutih sredstava ili ekonomskih resursa koji pripadaju fizičkom ili pravnom licu, subjektu ili tijelu koji su uvršteni na popis u Prilogu, u vlasništvu su ili u posjedu takvog fizičkog ili pravnog lica, subjekta ili tijela ili su pod njihovom kontrolom ili pružanje usluga takvom fizičkom ili pravnom licu, subjektu ili tijelu, pod uslovima koje smatraju primjerenim i nakon što su utvrdile da je to strogo potrebno za uspostavljanje, sertifikovanje ili evaluaciju vatrozida kojim se:

(a) ukida kontrola koju fizičko ili pravno lice, subjekt ili tijelo koji su uvršteni na popis u Prilogu sprovodi nad imovinom pravnog lica, subjekta ili tijela koji nisu uvršteni na popis, a koji su osnovani ili registrovani u skladu s pravom države članice te koji su u vlasništvu ili pod kontrolom fizičkog ili pravnog lica, subjekta ili tijela koji su uvršteni na popis; i
(b) obezbjeđuje da se nikakva dodatna sredstva ili ekonomski resursi ne ostvaruju u korist fizičkog ili pravnog lica, subjekta ili tijela koji su uvršteni na popis.

▼M79

27. Stavovi 1. i 2. ne primjenjuju se na sredstva ili ekonomske resurse koji su potrebni za pružanje usluga pilotarenja potrebnih radi pomorske bezbjednosti.

▼M79

28. Odstupajući od stavova 1. i 2., nadležni organi države članice mogu odobriti oslobađanje određenih zamrznutih sredstava ili ekonomskih resursa koji pripadaju subjektima uvrštenim pod brojevima unosa 56, 270. i 579. pod naslovom „Subjekti” u Prilogu, pod uslovima koje nadležni organi smatraju primjerenim i nakon što utvrde:

(a) da je takvo odobrenje potrebno kako bi se omogućilo plaćanje koje subjekti uvršteni pod brojevima unosa 56, 270. i 579. pod naslovom „Subjekti” u Prilogu treba da plate subjektu sa službenim sjedištem u Evropskoj uniji, državi članici Evropskog ekonomskog prostora, Švajcarskoj ili partnerskoj državi kako je navedeno u Prilogu VII. Odluci 2014/512/ZVBP, ili državljaninu ili rezidentu države članice, države članice Evropskog ekonomskog prostora, Švajcarske ili partnerske države kako je navedeno u Prilogu VII. Odluci 2014/512/ZVBP; i
(b) da takvo plaćanje predstavlja odštetu ili naknadu pruženu nakon ostvarenja rizika te se njime ne krši član 2. stav 2. ove Odluke.

▼M88

29. Odstupajući od stavova 1. i 2. ovog člana, nadležni organi države članice mogu, pod uslovima koje smatraju primjerenim, odobriti oslobađanje određenih zamrznutih sredstava ili ekonomskih resursa odnosno stavljanje na raspolaganje određenih sredstava ili ekonomskih resursa pojedincima uvrštenim na popis pod brojevima unosa 92., 694., 719., 721., 881. i 920. pod naslovom „Lica” u Prilogu, nakon što utvrde:

(a) da su ta sredstva ili ekonomski resursi potrebni za prodaju i prenos, do 30. juna 2025. godine, vlasničkih prava u direktnom ili indirektnom vlasništvu nekog od tih pojedinaca u pravnom licu, subjektu ili tijelu sa službenim sjedištem u Evropskoj uniji; i
(b) da su prilivi od takve prodaje i prenosa zamrznuti.

▼M79

30. Odstupajući od stavova 1. i 2., nadležni organi države članice mogu, pod uslovima koje smatraju primjerenim, odobriti oslobađanje određenih zamrznutih sredstava ili ekonomskih resursa koji pripadaju subjektu uvrštenom na popis pod brojem unosa 333. pod naslovom „Subjekti” u Prilogu odnosno stavljanje na raspolaganje određenih sredstava ili ekonomskih resursa tom subjektu, nakon što utvrde da su takva sredstva ili ekonomski resursi potrebni za prestanak, do 19. juna 2024. godine, ugovora zaključenih s tim subjektom prije 18. decembra 2023. godine.

▼M88

31. Odstupajući od stavova 1. i 2. ovog člana i pod uslovom da su dotična sredstva zamrznuta zbog učešća pravnog lica, subjekta ili tijela uvrštenog na popis u Prilogu ovoj Odluci odnosno

pravnog lica koje je u vlasništvu ili pod kontrolom pravnog lica, subjekta ili tijela uvrštenog na popis u tom prilogu, kao posredničke banke tokom prenosa tih sredstava u Evropsku uniju iz Ruske Federacije, iz treće države ili iz Evropske unije, nadležni organi države članice mogu, pod uslovima koje smatraju primjerenim, odobriti oslobađanje određenih zamrznutih sredstava nakon što utvrde da prenos tih sredstava:

▼M84

- (a) obavlja se između dva fizička ili pravna lica, subjekta ili tijela koji nisu uvršteni na popis u Prilogu ovoj Odluci;
- (b) obavlja se upotrebom računa u kreditnim ili drugim finansijskim institucijama koje nisu uvrštene na popis u Prilogu ovoj Odluci; i
- (c) ne krši stav 2. ovog člana.

Ovaj se stav ne primjenjuje na zamrznuta sredstva ni ekonomske izvore koje drže centralni depoziti hartija od vrijednosti u smislu Regulative (EU) br. 909/2014.

▼M88

32. Odstupajući od stavova 1. i 2. ovog člana i pod uslovom da je dotično plaćanje zamrznuto kao posljedica toga što je prenos u Evropsku uniju iz Ruske Federacije, iz treće države ili iz Evropske unije pokrenut putem ili od strane pravnog lica, subjekta ili tijela uvrštenog na popis u Prilogu ovoj Odluci odnosno putem ili od strane pravnog lica koje je u vlasništvu ili pod kontrolom pravnog lica, subjekta ili tijela uvrštenog na popis u tom prilogu, nadležni organi države članice mogu, pod uslovima koje smatraju primjerenim, odobriti oslobađanje tog zamrznutog plaćanja nakon što utvrde:

▼M84

- (a) da je to plaćanje između dva fizička ili pravna lica, subjekata ili tijela koja nisu uvrštena na popis u Prilogu ovoj Odluci;
- (b) da se tim plaćanjem ne krši stav 2. ovog člana.

Ovaj se stav ne primjenjuje na zamrznuta sredstva ni ekonomske izvore koje drže centralni depoziti hartija od vrijednosti u smislu Regulative (EU) br. 909/2014.

Korisnici prenosa navedenog u prvom podstavku ovog stava su samo državljani države članice, države članice Evropskog ekonomskog prostora ili Švajcarske, ili fizička lica koja imaju privremenu ili trajnu boravišnu dozvolu u državi članici, državi članici Evropskog ekonomskog prostora ili Švajcarskoj.

Na osnovu ovog stava po podnosiocu zahtjeva može se izdati jedno odobrenje.

Dotična država članica obavještava ostale države članice i Komisiju o svakom odobrenju izdatom na osnovu ovog stava u roku od jedne sedmice od izdavanja odobrenja.

▼M87

33. Odstupajući od stavova 1. i 2. ovog člana, nadležni organi države članice mogu, pod uslovima koje smatraju primjerenim, odobriti oslobađanje salda gotovine koja je zamrznuo centralni depozit hartija od vrijednosti u smislu Regulative (EU) br. 909/2014 i koji se može pripisati subjektu navedenom pod brojem unosa 101. pod naslovom „Subjekti” u Prilogu ovoj Odluci ili drugom subjektu navedenom pod tim naslovom, nakon što utvrde:

- (a) da dotični centralni depozit hartija od vrijednosti vodi račun ili račune kod subjekta navedenog pod brojem unosa 101. pod naslovom „Subjekti” u Prilogu ovoj Odluci;

(b) da subjekt naveden pod brojem unosa 101. pod naslovom „Subjekti” u Prilogu ovoj Odluci ili drugi subjekt naveden pod tim naslovom vodi račun ili račune kod centralnog depozita hartija od vrijednosti koji drži saldo gotovine koji treba osloboditi;

(c) da je subjekt naveden pod brojem unosa 101. pod naslovom „Subjekti” u Prilogu ovoj Odluci teretio određeni iznos s jednog ili više računa iz tačke (a) ovog stava u skladu sa zakonom, uredbom, drugim propisom, sudskom ili upravnom odlukom, ili bilo kojom drugom mjerom, koji se direktno ili indirektno mogu pripisati Ruskoj Federaciji, bez prethodne saglasnosti dotičnog centralnog depozita hartija od vrijednosti;

(d) da oslobođeni saldo gotovine dotični centralni depozit hartija od vrijednosti treba koristiti za ispunjavanje svojih pravnih obaveza prema svojim učesnicima i da on ne premašuje terećeni iznos iz tačke (c) ovog stava; i

(e) da oslobođeni saldo gotovine nije stavljen na raspolaganje protivno stavu 2. ovog člana.

▼M88

34. Odstupajući od stava 2., nadležni organi države članice mogu odobriti, pod uslovima koje smatraju primjerenim, plaćanja subjektu uvrštenom na popis pod brojem 265. pod naslovom „B. Subjekti” u Prilogu za robu i usluge koje može pružiti samo taj subjekt i koje su potrebne za rad, održavanje ili popravak vagona linije 3 podzemne željeznice u Budimpešti koje je Metrowagonmash isporučio 2018. godine. Dotična država članica obavještava ostale države članice i Komisiju o svakom odobrenju izdatom na osnovu ovog stava u roku od dvije sedmice od izdavanja odobrenja.

▼M79

Član 2.a

Države članice, do 31. oktobra 2024. godine, određuju državne organe nadležne za utvrđivanje i praćenje, prema potrebi, sredstava i ekonomskih resursa koji pripadaju fizičkim ili pravnim licima, subjektima ili tijelima uvrštenim na popis u Prilogu, koji su u njihovom vlasništvu, posjedu ili pod njihovom kontrolom i koji se nalaze u njihovoj nadležnosti, s ciljem sprečavanja ili otkrivanja slučajeva kršenja ili zaobilaženja, ili slučajeva pokušaja kršenja ili zaobilaženja, zabrana utvrđenih u ovoj Odluci i Regulativi (EU) br. 269/2014.

▼M90

Član 2.b

Vodeća poslovna lica koja djeluju u Ruskoj Federaciji uvrštena na popis u Prilogu na osnovu člana 1. stav 1. tačka (e) i člana 2. stava 1. tačka (g) koja tvrde da su 24. februara 2022. ili nakon tog datuma prenijele vlasništvo, kontrolu ili ekonomsku korist od svojih poslovnih interesa i dalje se smatraju vodećim poslovnim licima i zadržavaju se na popisu navedenom u Prilogu osim ako dostupne, najnovije i pouzdane informacije pokazuju da više ne ispunjavaju kriterijume iz člana 1. stav 1. tačka (e) i člana 2. stav 1. tačka (g).

▼B

Član 3.

▼M3

1. Savjet, na prijedlog države članice ili Visokog predstavnika Evropske unije za vanjske poslove i bezbjednosnu politiku, jednoglasno odlučuje o uspostavljanju i izmjeni popisa iz Priloga.

▼B

2. Savjet o svojoj odluci iz stava 1., uključujući razloge za uvrštavanje na popis, obavještava dotično fizičko ili pravno lice, subjekt ili tijelo bilo direktno, ako je adresa poznata, ili objavom obavještenja, te na taj način daje takvom licu, subjektu ili tijelu mogućnost predstavljanja opservacija.

3. Ako se opservacije podnesu ili se predlože novi važni dokazi, Savjet preispituje odluku iz stava 1. i o tome obavještava dotično lice, subjekt ili tijelo.

Član 4.

1. U Prilogu su navedeni razlozi za uvrštavanje na popis fizičkih ili pravnih lica, subjekata ili tijela iz člana 1. stava 1. i člana 2. stava 1.

2. Prilog takođe sadrži podatke potrebne za identifikaciju predmetnih fizičkih ili pravnih lica, subjekata ili tijela, ako su ti podaci dostupni. Kad je riječ o fizičkim licima, ti podaci mogu uključivati imena, uključujući i lažna imena, datum i mjesto rođenja, državljanstvo, broj pasoša i broj lične karte, pol, adresu, ako je poznata, te funkciju ili zanimanje. Kad je riječ o pravnim licima, subjektima ili tijelima, ti podaci mogu uključivati imena, mjesto i datum registracije, broj registracije i sjedište poslovanja.

▼M84

Član 4.a

▼M88

1. Svi dokumenti u posjedu Savjeta, Komisije ili Visokog predstavnika Evropske unije za vanjske poslove i bezbjednosnu politiku („Visoki predstavnik”) za potrebe obezbjeđivanja izvršenja mjera utvrđenih u ovoj Odluci ili sprečavanja njihovog kršenja ili izbjegavanja podliježu obvezi čuvanja poslovne tajne i uživaju zaštitu koju pružaju pravila koja se primjenjuju na institucije Evropske unije. Ta se zaštita primjenjuje i na predloge Visokog predstavnika za izmjenu ove Odluke i na sve s njima povezane pripremne dokumente.

▼M84

2. Pretpostavlja se da bi otkrivanje bilo kojeg dokumenta ili predloga iz stava 1. ugrozilo bezbjednost Evropske unije ili jedne ili više njenih država članica, ili vođenje njihovih međunarodnih odnosa.

▼M88

Član 4.b

1. U vezi s ugovorima ili drugim transakcijama na čije su izvršenje direktno ili indirektno, u cijelosti ili djelomično uticale mjere uvedene ovom Odlukom, ne udovoljava se nijednom

zahtjevu, uključujući zahtjeve za odštetu ili druge zahtjeve te vrste, na primjer, zahtjev za naknadu štete ili zahtjev na osnovu jemstva, posebno zahtjev za produženje ili plaćanje obveznice, jemstva ili odštete, u prvom redu finansijskog jemstva ili finansijske odštete, u bilo kojem obliku, ako ga zahtijeva:

(a) fizičko ili pravno lice, subjekt ili tijelo uvršteno na popis iz Priloga;

(b) bilo koje fizičko ili pravno lice, subjekt ili tijelo koji djeluju putem ili u ime jednog od lica, subjekata ili tijela iz tačke (a).

2. U svim postupcima za izvršenje zahtjeva teret dokazivanja da ispunjenje zahtjeva nije zabranjeno stavom 1. snosi fizičko ili pravno lice, subjekt ili tijelo koji traže izvršenje tog zahtjeva.

3. Ovim se članom ne dovodi u pitanje pravo fizičkih ili pravnih lica, subjekata ili tijela iz stava 1. na preispitivanje zakonitosti neizvršenja ugovornih obaveza u skladu s ovom Odlukom.

▼B

Član 5.

Kako bi uticaj mjera iz člana 1. stav 1. i člana 2. stav 1. bio što jači, Evropska unija podstiče treće države da donesu restriktivne mjere slične onim predviđenim u ovoj Odluci.

Član 6.

Ova odluka stupa na snagu na dan objave u *Službenom listu Evropske unije*.

▼M86

Ova se Odluka primjenjuje do 15. marta 2026.

▼B

Ova Odluka redovno se preispituje. Prema potrebi se obnavlja ili mijenja, ako Savjet smatra da njeni ciljevi nisu ispunjeni.

▼M78

Izuzeci iz člana 2. stav 11. u pogledu člana 2. stav 2. te iz člana 2. stav 12. u pogledu člana 2. st. 1. i 2. redovno se preispituju, a najmanje svakih 12 mjeseci ili na hitan zahtjev bilo koje države članice, Visokog predstavnika ili Komisije nakon što je došlo do bitne izmjene okolnosti.

[PRILOG 1 \(hyperlink\)](#)

Ovaj je tekst namijenjen isključivo dokumentovanju i nema pravno dejstvo. Institucije Evropske unije nisu odgovorne za njegov sadržaj. Vjerodostojne verzije relevantnih akata, uključujući njihove preambule, one su koje su objavljene u Službenom listu Evropske unije i dostupne u EUR-Lexu. Tim službenim tekstovima može se direktno pristupiti putem linkova sadržanih u ovom dokumentu.

► B **REGULATIVA SAVJETA EVROPSKE UNIJE (EU) br. 269/2014**

od 17. marta 2014.

o restriktivnim mjerama u odnosu na djelovanja koja podrivaju ili ugrožavaju teritorijalni integritet, suverenost i nezavisnost Ukrajine

(L 078 17.3.2014, 6)

Koju je izmijenila:

		br.	stranica	datum
M1	IMPLEMENTACIONA REGULATIVA SAVJETA EVROPSKE UNIJE (EU) br. 284/2014 od 21. marta 2014.	L 86	27	21.3.2014
M2	IMPLEMENTACIONA REGULATIVA SAVJETA EVROPSKE UNIJE (EU) br. 433/2014 od 28. aprila 2014.	L 126	48	29.4.2014
► M3	REGULATIVA SAVJETA EVROPSKE UNIJE (EU) br. 476/2014 od 12. maja 2014.	L 137	1	12.5.2014
► M4	IMPLEMENTACIONA REGULATIVA SAVJETA EVROPSKE UNIJE (EU) br. 477/2014 od 12. maja 2014.	L 137	3	12.5.2014
M5	IMPLEMENTACIONA REGULATIVA SAVJETA EVROPSKE UNIJE (EU) br. 577/2014 od 28. maja 2014.	L 160	7	29.5.2014
M6	IMPLEMENTACIONA REGULATIVA SAVJETA EVROPSKE UNIJE (EU) br. 753/2014 od 11. jula 2014.	L 205	7	12.7.2014
M7	REGULATIVA SAVJETA EVROPSKE UNIJE (EU) br. 783/2014 od 18. jula 2014.	L 214	2	19.7.2014
M8	IMPLEMENTACIONA REGULATIVA SAVJETA EVROPSKE UNIJE (EU) br. 810/2014 od 25. jula 2014.	L 221	1	25.7.2014
M9	REGULATIVA SAVJETA EVROPSKE UNIJE (EU) br. 811/2014 od 25. jula 2014.	L 221	11	25.7.2014
M10	IMPLEMENTACIONA REGULATIVA SAVJETA EVROPSKE UNIJE (EU) br. 826/2014 od 30. jula 2014.	L 226	16	30.7.2014
M11	REGULATIVA SAVJETA EVROPSKE UNIJE (EU) br. 959/2014 od 8. septembra 2014.	L 271	1	12.9.2014
M12	IMPLEMENTACIONA REGULATIVA SAVJETA EVROPSKE UNIJE (EU) br. 961/2014 od 8. septembra 2014.	L 271	8	12.9.2014

M13	IMPLEMENTACIONA REGULATIVA SAVJETA EVROPSKE UNIJE (EU) br. 1225/2014 od 17. novembra 2014.	L 331	118.11.2014
M14	IMPLEMENTACIONA REGULATIVA SAVJETA EVROPSKE UNIJE (EU) br. 1270/2014 od 28. novembra 2014.	L 344	529.11.2014
M15	IMPLEMENTACIONA REGULATIVA SAVJETA EVROPSKE UNIJE (EU) 2015/240 od 9. februara 2015.	L 40	7 16.2.2015
► M16	IMPLEMENTACIONA REGULATIVA SAVJETA EVROPSKE UNIJE (EU) 2015/427 od 13. marta 2015.	L 70	1 14.3.2015
► M17	IMPLEMENTACIONA REGULATIVA SAVJETA EVROPSKE UNIJE (EU) 2015/1514 od 14. septembra 2015.	L 239	30 15.9.2015
► M18	IMPLEMENTACIONA REGULATIVA SAVJETA EVROPSKE UNIJE (EU) 2016/353 od 10. marta 2016.	L 67	1 12.3.2016
M19	IMPLEMENTACIONA REGULATIVA SAVJETA EVROPSKE UNIJE (EU) 2016/1661 od 15. septembra 2016.	L 249	1 16.9.2016
M20	IMPLEMENTACIONA REGULATIVA SAVJETA EVROPSKE UNIJE (EU) 2016/1955 od 8. novembra 2016.	L 301	1 9.11.2016
► M21	IMPLEMENTACIONA REGULATIVA SAVJETA EVROPSKE UNIJE (EU) 2017/437 od 13. marta 2017.	L 67	34 14.3.2017
M22	IMPLEMENTACIONA REGULATIVA SAVJETA EVROPSKE UNIJE (EU) 2017/1374 od 25. jula 2017.	L 194	1 26.7.2017
M23	IMPLEMENTACIONA REGULATIVA SAVJETA EVROPSKE UNIJE (EU) 2017/1417 od 4. avgusta 2017.	L 203I	1 4.8.2017
M24	REGULATIVA SAVJETA EVROPSKE UNIJE (EU) 2017/1547 od 14. septembra 2017.	L 237	37 15.9.2017
► M25	IMPLEMENTACIONA REGULATIVA SAVJETA EVROPSKE UNIJE (EU) 2017/1549 od 14. septembra 2017.	L 237	44 15.9.2017
M26	IMPLEMENTACIONA REGULATIVA SAVJETA EVROPSKE UNIJE (EU) 2017/2153 od 20. novembra 2017.	L 304	321.11.2017
M27	IMPLEMENTACIONA REGULATIVA SAVJETA EVROPSKE UNIJE (EU) 2018/388 od 12. marta 2018.	L 69	11 13.3.2018
M28	IMPLEMENTACIONA REGULATIVA SAVJETA EVROPSKE UNIJE (EU) 2018/705 od 14. maja 2018.	L 118I	1 14.5.2018
M29	IMPLEMENTACIONA REGULATIVA SAVJETA EVROPSKE UNIJE (EU) 2018/1072 od 30. jula 2018.	L 194	27 31.7.2018
M30	IMPLEMENTACIONA REGULATIVA SAVJETA EVROPSKE UNIJE (EU) 2018/1230 od 12. septembra 2018.	L 231	1 14.9.2018

M31	IMPLEMENTACIONA REGULATIVA SAVJETA EVROPSKE UNIJE (EU) 2018/1929 od 10. decembra 2018.	L 313I	110.12.2018
► M32	IMPLEMENTACIONA REGULATIVA SAVJETA EVROPSKE UNIJE (EU) 2019/92 od 21. januara 2019.	L 19	1 22.1.2019
► M33	IMPLEMENTACIONA REGULATIVA SAVJETA EVROPSKE UNIJE (EU) 2019/408 od 14. marta 2019.	L 73	9 15.3.2019
M34	IMPLEMENTACIONA REGULATIVA SAVJETA EVROPSKE UNIJE (EU) 2019/409 od 14. marta 2019.	L 73	16 15.3.2019
M35	IMPLEMENTACIONA REGULATIVA KOMISIJE (EU) 2019/1163 od 5. jula 2019.	L 182	33 8.7.2019
► M36	IMPLEMENTACIONA REGULATIVA SAVJETA EVROPSKE UNIJE (EU) 2019/1403 od 12. septembra 2019.	L 236	1 13.9.2019
M37	IMPLEMENTACIONA REGULATIVA SAVJETA EVROPSKE UNIJE (EU) 2020/119 od 28. januara 2020.	L 22I	1 28.1.2020
► M38	IMPLEMENTACIONA REGULATIVA SAVJETA EVROPSKE UNIJE (EU) 2020/398 od 13. marta 2020.	L 78	1 13.3.2020
► M39	IMPLEMENTACIONA REGULATIVA SAVJETA EVROPSKE UNIJE (EU) 2020/1267 od 10. septembra 2020.	L 298	1 11.9.2020
► M40	IMPLEMENTACIONA REGULATIVA SAVJETA EVROPSKE UNIJE (EU) 2020/1367 od 1. oktobra 2020.	L 318	1 1.10.2020
► M41	IMPLEMENTACIONA REGULATIVA SAVJETA EVROPSKE UNIJE (EU) 2021/446 od 12. marta 2021.	L 87	19 15.3.2021
► M42	IMPLEMENTACIONA REGULATIVA SAVJETA EVROPSKE UNIJE (EU) 2021/1464 od 10. septembra 2021.	L 321	1 13.9.2021
► M43	IMPLEMENTACIONA REGULATIVA SAVJETA EVROPSKE UNIJE (EU) 2021/1791 od 11. oktobra 2021.	L 359I	111.10.2021
► M44	IMPLEMENTACIONA REGULATIVA SAVJETA EVROPSKE UNIJE (EU) 2021/2193 od 13. decembra 2021.	L 445I	413.12.2021
► M45	IMPLEMENTACIONA REGULATIVA SAVJETA EVROPSKE UNIJE (EU) 2022/236 od 21. februara 2022.	L 40	3 21.2.2022
M46	REGULATIVA SAVJETA EVROPSKE UNIJE (EU) 2022/259 od 23. februara 2022.	L 42I	1 23.2.2022
► M47	IMPLEMENTACIONA REGULATIVA SAVJETA EVROPSKE UNIJE (EU) 2022/260 od 23. februara 2022.	L 42I	3 23.2.2022
M48	IMPLEMENTACIONA REGULATIVA SAVJETA EVROPSKE UNIJE (EU) 2022/261 od 23. februara 2022.	L 42I	15 23.2.2022
► M49	REGULATIVA SAVJETA EVROPSKE UNIJE (EU) 2022/330 od 25. februara 2022.	L 51	1 25.2.2022
► M50	IMPLEMENTACIONA REGULATIVA SAVJETA EVROPSKE UNIJE (EU) 2022/332 od 25. februara 2022.	L 53	1 25.2.2022

► M51	IMPLEMENTACIONA REGULATIVA SAVJETA EVROPSKE UNIJE (EU) 2022/336 od 28. februara 2022.	L 58	1	28.2.2022
► M52	IMPLEMENTACIONA REGULATIVA SAVJETA EVROPSKE UNIJE (EU) 2022/353 od 2. marta 2022.	L 66	1	2.3.2022
► M53	IMPLEMENTACIONA REGULATIVA SAVJETA EVROPSKE UNIJE (EU) 2022/396 od 9. marta 2022.	L 80	1	9.3.2022
► M54	IMPLEMENTACIONA REGULATIVA SAVJETA EVROPSKE UNIJE (EU) 2022/408 od 10. marta 2022.	L 84	2	11.3.2022
► M55	IMPLEMENTACIONA REGULATIVA SAVJETA EVROPSKE UNIJE (EU) 2022/427 od 15. marta 2022.	L 87I	1	15.3.2022
► M56	REGULATIVA SAVJETA EVROPSKE UNIJE (EU) 2022/580 od 8. aprila 2022.	L 110	1	8.4.2022
► M57	IMPLEMENTACIONA REGULATIVA SAVJETA EVROPSKE UNIJE (EU) 2022/581 od 8. aprila 2022.	L 110	3	8.4.2022
M58	IMPLEMENTACIONA REGULATIVA KOMISIJE (EU) 2022/595 od 11. aprila 2022.	L 114	60	12.4.2022
► M59	REGULATIVA SAVJETA EVROPSKE UNIJE (EU) 2022/625 od 13. aprila 2022.	L 116	1	13.4.2022
► M60	IMPLEMENTACIONA REGULATIVA SAVJETA EVROPSKE UNIJE (EU) 2022/658 od 21. aprila 2022.	L 120	1	21.4.2022
► M61	IMPLEMENTACIONA REGULATIVA SAVJETA EVROPSKE UNIJE (EU) 2022/878 od 3. juna 2022.	L 153	15	3.6.2022
► M62	REGULATIVA SAVJETA EVROPSKE UNIJE (EU) 2022/880 od 3. juna 2022.	L 153	75	3.6.2022
► M63	IMPLEMENTACIONA REGULATIVA SAVJETA EVROPSKE UNIJE (EU) 2022/1270 od 21. jula 2022.	L 193	133	21.7.2022
► M64	REGULATIVA SAVJETA EVROPSKE UNIJE (EU) 2022/1273 od 21. jula 2022.	L 194	1	21.7.2022
► M65	IMPLEMENTACIONA REGULATIVA SAVJETA EVROPSKE UNIJE (EU) 2022/1274 od 21. jula 2022.	L 194	5	21.7.2022
M66	IMPLEMENTACIONA REGULATIVA SAVJETA EVROPSKE UNIJE (EU) 2022/1354 od 4. avgusta 2022.	L 204I	1	4.8.2022
► M67	IMPLEMENTACIONA REGULATIVA SAVJETA EVROPSKE UNIJE (EU) 2022/1446 od 1. septembra 2022.	L 227I	1	1.9.2022
► M68	IMPLEMENTACIONA REGULATIVA SAVJETA EVROPSKE UNIJE (EU) 2022/1529 od 14. septembra 2022.	L 239	1	15.9.2022
► M69	REGULATIVA SAVJETA EVROPSKE UNIJE (EU) 2022/1905 od 6. oktobra 2022.	L 259I	76	6.10.2022
► M70	IMPLEMENTACIONA REGULATIVA SAVJETA EVROPSKE UNIJE (EU) 2022/1906 od 6. oktobra 2022.	L 259I	79	6.10.2022
► M71	IMPLEMENTACIONA REGULATIVA SAVJETA EVROPSKE UNIJE (EU) 2022/1985 od 20. oktobra 2022.	L 272I	120	10.10.2022

►M72	IMPLEMENTACIONA REGULATIVA SAVJETA EVROPSKE UNIJE (EU) 2022/2229 od 14. novembra 2022.	L 293I	914.11.2022
►M73	IMPLEMENTACIONA REGULATIVA SAVJETA EVROPSKE UNIJE (EU) 2022/2430 od 12. decembra 2022.	L 318I	2012.12.2022
►M74	REGULATIVA SAVJETA EVROPSKE UNIJE (EU) 2022/2475 od 16. decembra 2022.	L 322I	31516.12.2022
►M75	IMPLEMENTACIONA REGULATIVA SAVJETA EVROPSKE UNIJE (EU) 2022/2476 od 16. decembra 2022.	L 322I	31816.12.2022
►M76	IMPLEMENTACIONA REGULATIVA SAVJETA EVROPSKE UNIJE (EU) 2023/192 od 30. januara 2023.	L 26I	1 30.1.2023
►M77	IMPLEMENTACIONA REGULATIVA SAVJETA EVROPSKE UNIJE (EU) 2023/253 od 6. februara 2023.	L 35	1 7.2.2023
►M78	REGULATIVA SAVJETA EVROPSKE UNIJE (EU) 2023/426 od 25. februara 2023.	L 59I	1 25.2.2023
►M79	IMPLEMENTACIONA REGULATIVA SAVJETA EVROPSKE UNIJE (EU) 2023/429 od 25. februara 2023.	L 59I	278 25.2.2023
►M80	IMPLEMENTACIONA REGULATIVA SAVJETA EVROPSKE UNIJE (EU) 2023/571 od 13. marta 2023.	L 75I	1 14.3.2023
►M81	IMPLEMENTACIONA REGULATIVA SAVJETA EVROPSKE UNIJE (EU) 2023/755 od 13. aprila 2023.	L 100I	1 13.4.2023
►M82	IMPLEMENTACIONA REGULATIVA SAVJETA EVROPSKE UNIJE (EU) 2023/806 od 13. aprila 2023.	L 101	1 14.4.2023
►M83	IMPLEMENTACIONA REGULATIVA SAVJETA EVROPSKE UNIJE (EU) 2023/1046 od 30. maja 2023.	L 140I	7 30.5.2023
►M84	REGULATIVA SAVJETA EVROPSKE UNIJE (EU) 2023/1089 od 5. juna 2023.	L 146	1 6.6.2023
►M85	REGULATIVA SAVJETA EVROPSKE UNIJE (EU) 2023/1215 od 23. juna 2023.	L 159I	330 23.6.2023
►M86	IMPLEMENTACIONA REGULATIVA SAVJETA EVROPSKE UNIJE (EU) 2023/1216 od 23. juna 2023.	L 159I	335 23.6.2023
►M87	IMPLEMENTACIONA REGULATIVA SAVJETA EVROPSKE UNIJE (EU) 2023/1496 od 20. jula 2023.	L 183I	15 20.7.2023
►M88	IMPLEMENTACIONA REGULATIVA SAVJETA EVROPSKE UNIJE (EU) 2023/1563 od 28. jula 2023.	L 190I	1 28.7.2023
►M89	IMPLEMENTACIONA REGULATIVA SAVJETA EVROPSKE UNIJE (EU) 2023/1765 od 13. septembra 2023.	L 226	3 14.9.2023
►M90	REGULATIVA SAVJETA EVROPSKE UNIJE (EU) 2023/2873 od 18. decembra 2023.	L 2873	118.12.2023
►M91	IMPLEMENTACIONA REGULATIVA SAVJETA EVROPSKE UNIJE (EU) 2023/2875 od 18. decembra 2023.	L 2875	118.12.2023

► M92	IMPLEMENTACIONA REGULATIVA SAVJETA EVROPSKE UNIJE (EU) 2024/196 od 21. decembra 2023.	L 196	1	3.1.2024
► M93	IMPLEMENTACIONA REGULATIVA SAVJETA EVROPSKE UNIJE (EU) 2024/753 od 23. februara 2024.	L 753	1	23.2.2024
► M94	IMPLEMENTACIONA REGULATIVA SAVJETA EVROPSKE UNIJE (EU) 2024/849 od 12. marta 2024.	L 849	1	13.3.2024
► M95	IMPLEMENTACIONA REGULATIVA SAVJETA EVROPSKE UNIJE (EU) 2024/1493 od 27. maja 2024.	L 1493	1	27.5.2024
► M96	REGULATIVA SAVJETA EVROPSKE UNIJE (EU) 2024/1739 od 24. juna 2024.	L 1739	1	24.6.2024
► M97	IMPLEMENTACIONA REGULATIVA Savjeta (EU) 2024/1746 od 24. juna 2024.	L 1746	1	24.6.2024
► M98	IMPLEMENTACIONA REGULATIVA SAVJETA EVROPSKE UNIJE (EU) 2024/1842 od 28. juna 2024.	L 1842	1	28.6.2024
► M99	IMPLEMENTACIONA REGULATIVA KOMISIJE (EU) 2024/2465 od 10. septembra 2024.	L 2465	1	12.9.2024
► M100	IMPLEMENTACIONA REGULATIVA SAVJETA EVROPSKE UNIJE (EU) 2024/2455 od 12. septembra 2024.	L 2455	1	13.9.2024
► M101	IMPLEMENTACIONA REGULATIVA SAVJETA EVROPSKE UNIJE (EU) 2024/3183 od 16. decembra 2024.	L 3183		116.12.2024
► M102	REGULATIVA SAVJETA EVROPSKE UNIJE (EU) 2024/3189 od 16. decembra 2024.	L 3189		116.12.2024
► M103	IMPLEMENTACIONA REGULATIVA SAVJETA EVROPSKE UNIJE (EU) 2025/389	L 389	1	24.2.2025
► M104	REGULATIVA SAVJETA EVROPSKE UNIJE (EU) 2025/390	L 390	1	24.2.2025
► M105	IMPLEMENTACIONA REGULATIVA SAVJETA EVROPSKE UNIJE (EU) 2025/527 od 14. marta 2025.	L 527	1	15.3.2025
► M106	REGULATIVA SAVJETA EVROPSKE UNIJE (EU) 2025/903 od 13. maja 2025.	L 903	1	14.5.2025
► M107	IMPLEMENTACIONA REGULATIVA SAVJETA EVROPSKE UNIJE (EU) 2025/933 od 20. maja 2025.	L 933	1	20.5.2025
► M108	IMPLEMENTACIONA REGULATIVA SAVJETA EVROPSKE UNIJE (EU) 2025/1476 od 18. jula 2025.	L 1476	1	19.7.2025
► M109	IMPLEMENTACIONA REGULATIVA SAVJETA EVROPSKE UNIJE (EU) 2025/1894 od 12. septembra 2025.	L 1894	1	15.9.2025
► M110	IMPLEMENTACIONA REGULATIVA SAVJETA EVROPSKE UNIJE (EU) 2025/2035 od 23. oktobra 2025.	L 2035	1	23.10.2025

►M111 [REGULATIVA SAVJETA EVROPSKE UNIJE \(EU\) 2025/2037 od 23. oktobra 2025.](#)

L 2037 1 23.10.2025

Koju je ispravio:

- C1 Ispravka, L 121, 24.4.2014, 60 (269/2014)
- C2 Ispravka, L 066, 11.3.2015, 20 (477/2014)
- C3 Ispravka, L 066, 11.3.2015, 21 (810/2014)
- C4 Ispravka, L 199, 29.7.2015, 46 (284/2014)
- C5 Ispravka, L 275, 20.10.2015, 68 (961/2014)
- C6 Ispravka, L 280, 24.10.2015, 38 (2015/1514)
- C7 Ispravka, L 253, 30.9.2017, 39 ((EU) 2017/1549)
- C8 Ispravka, L 152, 15.6.2018, 60 (2018/705)
- C9 Ispravka, L 062, 1.3.2022, 45 ((EU) 2022/261)
- C10 Ispravka, L 067, 2.3.2022, 113 (2022/336)
- C11 Ispravka, L 105, 4.4.2022, 66 (2022/427)
- C12 Ispravka, L 117, 19.4.2022, 117 (2022/396)
- C13 Ispravka, L 154, 7.6.2022, 76 ((EU) 2022/396)
- C14 Ispravka, L 161, 16.6.2022, 122 (2022/658)
- C15 Ispravka, L 204, 4.8.2022, 17 (2022/1270)
- C16 Ispravka, L 271, 19.10.2022, 24 ((EU) 2022/408)
- C17 Ispravka, L 039, 9.2.2023, 64 (2022/581)
- C18 Ispravka, L 067, 3.3.2023, 60 ((EU) 2023/426)
- C19 Ispravka, L 100, 13.4.2023, 99 ((EU) 2023/429)
- C20 Ispravka, L 142, 1.6.2023, 43 ((EU) 2023/192)
- C21 Ispravka, L 234, 22.9.2023, 207 ((EU) 2023/429)
- C22 Ispravka, L 90040, 24.10.2023, 1 ((EU) 2022/581)
- C23 Ispravka, L 90233, 12.4.2024, 1 (2024/753)
- C24 Ispravka, L 90485, 1.8.2024, 1 (2024/1746)
- C25 Ispravka, L 90123, 7.2.2025, 1 (2024/2455)
- C26 Ispravka, L 90119, 7.2.2025, 1 (2024/3183)
- C27 Ispravka, L 90624, 30.7.2025, 1 ((EU) 2025/1476)
- C28 [Ispravka, L 90758, 1.10.2025, 1 \(\(EU\) 2024/3183\)](#)

▼B

REGULATIVA SAVJETA EVROPSKE UNIJE (EU) br. 269/2014

od 17. marta 2014.

o restriktivnim mjerama u odnosu na djelovanja koja podrivaju ili ugrožavaju teritorijalni integritet, suverenost i nezavisnost Ukrajine

Član 1.

Za potrebe ove Regulative primjenjuju se sljedeće definicije:

(a) „zahtjev” znači svaki zahtjev, nezavisno od toga potvrđuje li se pravnim postupkom ili ne, koji je uložen prije ili poslije 17. marta 2014. godine, koji proizlazi iz ugovora ili transakcije ili je povezan s ugovorom ili transakcijom, te naročito uključuje:

i. zahtjev za izvršavanje bilo koje obaveze koja proizlazi iz ugovora ili transakcije ili je povezana s ugovorom ili transakcijom;

ii. zahtjev za produženje dospijeca ili plaćanja obveznice, finansijskog jemstva ili odštete u bilo kakvom obliku;

iii. zahtjev za naknadu štete povezanu s ugovorom ili transakcijom;

iv. protivpotraživanje;

v. zahtjev za priznanje ili izvršenje, uključujući postupak egzekviture, presude, arbitražne odluke ili ekvivalentne odluke, nezavisno od toga gdje je donesena ili izdata;

(b) „ugovor ili transakcija” znači sve vrste transakcija nezavisno od oblika i mjerodavnog prava, bilo da sadrže jedan ili više ugovora ili slične obaveze među istim ili različitim strankama; za ove potrebe „ugovor” uključuje obveznicu, jemstvo ili odštetu, posebno finansijsko jemstvo ili odštetu, i kredite, bilo da su pravno nezavisni ili ne, te odgovarajuće odredbe koje proizlaze iz transakcije ili su s njom povezane;

(c) izraz „nadležni organi” znači nadležni organi država članica kako su navedeni na internet stranicama iz Priloga II.;

(d) „ekonomski izvori” znači imovina bilo koje vrste, bilo materijalna ili nematerijalna, pokretna ili nepokretna, koja ne predstavlja sredstva, ali se može koristiti za pribavljanje sredstava, robe ili usluga;

(e) „zamrzavanje ekonomskih izvora” znači sprečavanje upotrebe ekonomskih izvora s ciljem sticanja sredstava, robe ili usluga na bilo koji način, uključujući, ali ne isključivo, prodaju, unajmljivanje ili stavljanje pod hipoteku;

(f) „zamrzavanje sredstava” znači sprečavanje svakog premještaja, prenosa, izmjene ili upotrebe sredstava, pristupa sredstvima ili poslovanja sa sredstvima na bilo koji način koji bi za posljedicu imao bilo kakvu promjenu njihovog opsega, iznosa, lokacije, vlasništva, posjedovanja, karaktera, odredišta ili drugu promjenu kojom bi se omogućila upotreba sredstava, uključujući upravljanje portfeljem;

(g) „sredstva” znači finansijska sredstva i povlastice bilo koje vrste, uključujući, ali ne isključivo:

i. gotovinu, čekove, novčana potraživanja, mjenice, platne naloge i druge platne instrumente;

ii. uložena sredstva u finansijskim ustanovama ili drugim subjektima, stanje salda na računima, dugovanja i dužničke obaveze;

iii. hartije od vrijednosti i dužničke instrumente kojima se trguje javno ili privatno, uključujući udjele i akcije, potvrde o deponovanim hartijama od vrijednosti, obveznice, mjenice, jemstva, neobezbijedene obveznice i ugovore o izvedenim finansijskim instrumentima;

iv. kamate, dividende ili druge prihode od imovine ili vrijednost koja je nastala ili je proizvod imovine;

v. kredite, prava na kompezaciju, jemstva, jemstva da će ugovor biti izvršen prema ugovorenim uslovima ili druge finansijske obaveze;

vi. akreditive, otpremnice, kupoprodajne mjenice; te

vii. dokumente koji svjedoče o bilo kakvom udjelu u sredstvima ili finansijskim izvorima.

(h) „područje Evropske unije” znači državna područja država članica na koje se primjenjuje Ugovor, u skladu s uslovima utvrđenima Ugovorom, uključujući i njihov vazdušni prostor;

▼M111

(i) „biti vlasnik” pravnog lica, subjekta ili tijela znači posjedovati 50% ili više vlasničkih prava pravnog lica, subjekta ili tijela, ili imati većinski udio u njima;

(j) „kontrola” nad pravnim licem, subjektom ili tijelom znači, ali nije ograničena na:

i. pravo ili izvršavanje ovlašćenja imenovanja ili smjenjivanja većine članova upravnog, upravljačkog ili nadzornog tijela pravnog lica, subjekta ili tijela;

ii. imenovanje, isključivo na osnovu ostvarivanja nečijih glasačkih prava, većine članova upravnih, upravljačkih ili nadzornih tijela nekog pravnog lica, subjekta ili tijela koji su vršili dužnost u sadašnjoj i prethodnoj finansijskoj godini;

iii. samostalni nadzor, na osnovu sporazuma s ostalim dioničarima u nekom pravnom licu, subjektu ili tijelu ili članovima nekog pravnog lica, subjekta ili tijela, nad većinom glasačkih prava dioničara ili članova u tom pravnom licu, subjektu ili tijelu;

iv. pravo na ostvarivanje dominantnog uticaja na neko pravno lice, subjekt ili tijelo na osnovu sporazuma zaključenog s tim pravnim licem, subjektom ili tijelom ili na osnovu odredbe u memorandumu ili statutu tog pravnog lica, subjekta ili tijela, pri čemu pravo kojim je uređeno to pravno lice, subjekt ili tijelo dopušta da to pravno lice, subjekt ili tijelo bude predmet takvog sporazuma ili odredbe;

v. ovlašćenje za de facto ostvarivanje prava na ostvarivanje dominantnog uticaja iz podtačke iv. a da nije nosilac tog prava;

vi. pravo na korištenje cjelokupne ili djelimične imovine nekog pravnog lica, subjekta ili tijela;

vii. upravljanje poslovima nekog pravnog lica, subjekta ili tijela na jedinstvenim osnovama, dok se istovremeno objavljuje konsolidovana računovodstvena dokumentacija; ili

viii. solidarno preuzimanje finansijskih obveza nekog pravnog lica, subjekta ili tijela, ili pružanje jemstava tom pravnom licu, subjektu ili tijelu.

▼M111

Članak 2.

1. Zamrzavaju se sva sredstva i ekonomski izvori koji pripadaju, u vlasništvu su, u posjedu ili pod kontrolom bilo kog fizičkog ili pravnog lica, subjekata ili tijela s popisa u Prilogu I.

2. Nikakva sredstva ili ekonomski izvori ne smiju se staviti na raspolaganje, direktno ili indirektno, fizičkim ili pravnim licima, subjektima ili tijelima s popisa u Prilogu I ni u njihovu korist.

▼M59

Član 2.a

1. Član 2. stav 2. ne primijenjuje se na sredstva ili ekonomske izvore koji su stavljeni na raspolaganje od organizacija i agencija koje Evropska unija ocjenjuje na osnovu stubova i s kojima je Evropska unija potpisala okvirni sporazum o finansijskom partnerstvu na osnovu kojeg organizacije i agencije djeluju kao humanitarni partneri Evropske unije, pod uslovom da je pružanje takvih sredstava ili ekonomskih izvora potrebno za isključivo humanitarne svrhe u Ukrajini.

2. U slučajevima koji nisu obuhvaćeni stavom 1. ovog člana. i odstupajući od člana 2., nadležni organi mogu izdati posebna ili opšta odobrenja, pod opštim ili posebnim uslovima koje smatraju primjerenim, za oslobađanje određenih zamrznutih sredstava ili ekonomskih izvora, odnosno, stavljanje na raspolaganje određenih sredstava ili ekonomskih izvora pod uslovom da je pružanje takvih sredstava ili ekonomskih izvora potrebno za isključivo humanitarne svrhe u Ukrajini.

3. Ako u roku od pet radnih dana od dana prijema zahtjeva za odobrenje nadležni organ ne donese negativnu odluku, ne zatraži informacije niti izda obavještenje za dodatno vrijeme, smatra se da je odobrenje na osnovu stava 2. izdato.

4. Dotična država članica obavještava ostale države članice i Komisiju o svakom odobrenju izdatom na osnovu stavova 2. i 3. u roku od dvije sedmice od izdavanja odobrenja.

▼B

Član 3.

▼M49

1. Prilog I. uključuje:

(a) fizička lica odgovorna za djelovanja ili politike kojima se podrivaju ili ugrožavaju teritorijalni integritet, suverenitet i nezavisnost Ukrajine odnosno stabilnost ili bezbjednost u Ukrajini, fizička lica koja podržavaju ili sprovode takva djelovanja ili politike ili koja ometaju rad međunarodnih organizacija u Ukrajini;

(b) pravna lica, subjekte ili tijela koja pružaju materijalnu ili finansijsku podršku djelovanjima kojima se podrivaju ili ugrožavaju teritorijalni integritet, suverenitet i nezavisnost Ukrajine;

(c) pravna lica, subjekte ili tijela na Krimu ili u Sevastopolju čije je vlasništvo preneseno protivno ukrajinskom pravu ili pravna lica, subjekte ili tijela koji su imali koristi od takvog prenosa;

(d) fizička ili pravna lica, subjekte ili tijela koji pružaju materijalnu ili finansijsku podršku ruskim donosiocima odluka odgovornim za aneksiju Krima ili destabilizaciju Ukrajine ili koji od njih imaju koristi;

(e) fizička ili pravna lica, subjekte ili tijela koji sprovode transakcije sa separatističkim grupama u ukrajinskoj regiji Donbas;

(f) fizička ili pravna lica, subjekte ili tijela koji pružaju materijalnu ili finansijsku podršku Vladi Ruske Federacije, ili imaju koristi od nje, koja je odgovorna za aneksiju Krima i destabilizaciju Ukrajine; ili

▼M84

(g) vodeće poslovne ljude koji djeluju u Ruskoj Federaciji i članove njihove uže porodice ili druga fizička lica koja od njih imaju koristi, ili poslovne ljude, pravna lica, subjekte ili tijela uključene u ekonomske sektore koji obezbjeđuju znatan izvor prihoda Vladi Ruske Federacije, koja je odgovorna za aneksiju Krima i destabilizaciju Ukrajine;

▼M85

(h) fizička ili pravna lica, subjekte ili tijela:

i. koji olakšavaju kršenja zabrane zaobilaženja odredbi ove Regulative ili regulativa Savjeta (EU) br. 692/2014 ^(1), (EU) br. 833/2014 ^(2) ili (EU) 2022/263 ^(3) ili odluka Savjeta 2014/145/ZVBP ^(4), 2014/386/ZVBP ^(5), 2014/512/ZVBP ^(6) ili (ZVBP) 2022/266 ^(7); ili

ii. koji na drugi način znatno ometaju te odredbe; ili

▼M85

(i) pravna lica, subjekte ili tijela koji djeluju u ruskom sektoru informacione tehnologije s dozvolom koju izdaje Centar za izdavanje dozvola, sertifikovanje i zaštitu državnih tajni Savezne bezbjednosne službe Ruske Federacije (FSB) ili s “dozvolom za oružje i vojnu opremu” koju izdaje rusko Ministarstvo industrije i trgovine; ili

▼M90

(j) subjekte sa službenim sjedištem u Ruskoj Federaciji, koji su prethodno bili u vlasništvu ili pod kontrolom subjekata sa službenim sjedištem u Evropskoj uniji, čije je vlasništvo ili kontrolu Vlada Ruske Federacije prisilno prenijela na osnovu zakona, drugih propisa, drugih zakonodavnih instrumenata ili drugog djelovanja ruskog javnog organa, ili fizičkog ili pravnog lica, subjekta ili tijela koji su ostvarili korist od takvog prenosa, tog fizičkog lica koje je imenovano u upravnim organima takvih subjekata u Ruskoj Federaciji bez saglasnosti subjekata iz Evropske unije u čijem su vlasništvu ili pod kontrolom prethodno bili;

▼M104

(k) fizička ili pravna lica, subjekte ili tijela koji imaju u vlasništvu ili pod kontrolom plovila koja prevoze sirovu naftu ili naftne derivate koji su porijeklom iz Ruske Federacije ili se izvoze iz Ruske Federacije, pri čemu se bave nezakonitim i visokorizičnim brodarskim praksama kako su navedene u Rezoluciji Generalne skupštine Međunarodne pomorske organizacije A.1192(33), upravljaju takvim plovilima ili su operateri takvih plovila, ili koji na drugi način pružaju materijalnu, tehničku ili finansijsku podršku djelovanju takvih plovila; ili

(l) fizička ili pravna lica, subjekte ili tijela koji su dio vojnog i industrijskog kompleksa Ruske Federacije, materijalno ili finansijski ga podržavaju ili od njega imaju koristi, između ostalog tako da su uključeni u razvoj odnosno proizvodnju vojne tehnologije i opreme ili snabdijevanje vojnom tehnologijom i opremom,

▼M106

(m) fizička ili pravna lica, subjekte ili tijela koji su učestvovali u prenosima vlasništva, kontrole ili ekonomske koristi od poslovnih interesa vodećih poslovnih ljudi koji podliježu

restriktivnim mjerama Evropske unije na osnovu kriterijuma iz tačke (g) ovog stava i uvrštenih na popis u Prilogu I. ove Regulative ili koji su omogućili te prenose, čime se znatno ometaju te mjere, uz izuzeće prenosa koji su izričito dopušteni na osnovu odstupanja i izuzetaka utvrđenih u ovoj Regulativi ili Regulativi (EU) br. 833/2014;

▼M111

(n) fizička ili pravna lica, subjekte ili tijela koji su odgovorni za djelovanja ili politike kojima se doprinosi deportaciji, prisilnom premještanju, prisilnoj asimilaciji, uključujući indoktrinaciju, ili militarizovanom obrazovanju ukrajinskih maloljetnika, ili koji ta djelovanja ili politike podržavaju ili sprovode;

▼M49

te fizička ili pravna lica, subjekte ili tijela povezane s njima.

▼M90

1.a Ako fizička lica s popisa iz Priloga I. preminu tokom razdoblja primjene restriktivnih mjera, Savjet može zadržati imena preminulih lica na tom popisu ako bi njihovo brisanje s popisa predstavljalo rizik od ugrožavanja ciljeva restriktivnih mjera Evropske unije zbog vjerovatnoće da bi se dotična imovina u suprotnom upotrijebila za finansiranje agresorskog rata Ruske Federacije protiv Ukrajine ili drugih djelovanja kojima se podrivaju ili ugrožavaju teritorijalni integritet, suverenitet i nezavisnost Ukrajine.

▼M106

1.b Vodeći poslovni ljudi koji djeluju u Ruskoj Federaciji uvršteni na popis u Prilogu I. na osnovu stava 1. tačka (g) koji tvrde da su 24. februara 2022. ili nakon tog datuma prenijeli vlasništvo, kontrolu ili ekonomsku korist od svojih poslovnih interesa i dalje se smatraju vodećim poslovnim ljudima i zadržavaju se na popisu navedenom u Prilogu I. osim ako dodatne, najnovije i pouzdane informacije pokazuju da više ne ispunjavaju kriterijum iz stava 1. tačka (g).

▼B

2. U Prilog I. uključuju se razlozi za uvrštavanje na popis dotičnih fizičkih ili pravnih lica ili tijela.

3. U Prilog I. uključuju se, ako su dostupni, podaci potrebni za identifikaciju dotičnih fizičkih ili pravnih lica, subjekata ili tijela. U pogledu fizičkih lica, ti podaci mogu uključivati imena zajedno s nadimcima, datum i mjesto rođenja, državljanstvo, broj pasoša i lične karte, pol, adresu, ako je poznata te funkciju ili zanimanje. U pogledu pravnih lica, subjekata ili tijela, ti podaci mogu uključivati imena, mjesto i datum registracije, broj registracije i sjedište poslovanja.

Član 4.

1. Odstupajući od člana 2., nadležni organi država članica mogu odobriti oslobađanje određenih zamrznutih sredstava ili ekonomskih izvora odnosno stavljanje na raspolaganje određenih sredstava ili ekonomskih izvora pod uslovima koje smatraju primjerenim i nakon što utvrde da su sredstva ili ekonomski izvori:

(a) potrebni za zadovoljenje osnovnih potreba fizičkih ili pravnih lica, subjekata ili tijela navedenih u Prilogu I. te izdržavanih članova porodice tih fizičkih lica, uključujući plaćanja

za hranu, stanarinu ili otplatu hipoteke, lijekove i liječenje, poreze, premije osiguranja i komunalne naknade;

(b) namijenjeni isključivo plaćanju opravdanih honorara i nadoknadi troškova povezanih s pružanjem pravnih usluga;

(c) namijenjeni isključivo plaćanju taksi ili davanja za usluge rutinskog čuvanja ili upravljanja zamrznutim sredstvima ili ekonomskim izvorima; ili

(d) potrebni za vanredne troškove, pod uslovom da je nadležni organ saopštio razloge na osnovu kojih smatra da treba izdati posebno odobrenje nadležnim organima drugih država članica i Komisiji najmanje dvije sedmice prije odobrenja; ili

▼M56

(e) namijenjeni za uplatu na račun koji pripada diplomatskoj misiji, konzularnoj kancelariji ili međunarodnoj organizaciji, koji uživaju imunitet u skladu s međunarodnim pravom, ili koji posjeduje diplomatska misija, konzularna kancelarija ili međunarodna organizacija, koji uživaju imunitet u skladu s međunarodnim pravom, odnosno za isplatu s takvog računa, u mjeri u kojoj su takva plaćanja namijenjena za službene potrebe diplomatske misije, konzularne kancelarije ili međunarodne organizacije.

▼B

2. Dotična država članica obavještava druge države članice i Komisiju o svim odobrenjima izdatim u skladu sa stavom 1.

Član 5.

1. Odstupajući od člana 2., nadležni organi država članica mogu odobriti oslobađanje određenih zamrznutih finansijskih sredstava ili ekonomskih izvora ako su ispunjeni sljedeći uslovi:

(a) sredstva ili ekonomski izvori podliježu arbitražnoj odluci donesenoj prije datuma kada je dotično fizičko ili pravno lice, subjekt ili tijelo iz člana 2. uvršteno u Prilog I., sudskoj ili upravnoj odluci donesenoj u Evropskoj uniji ili sudskoj odluci izvršivoj u dotičnoj državi članici, prije ili poslije toga datuma;

(b) sredstva ili ekonomski izvori koristeće se isključivo kako bi se podmirila potraživanja osigurana tom odlukom ili za potraživanja koja su priznata kao izvršna na osnovu te odluke, a u granicama utvrđenim važećim zakonima i propisima kojima se uređuju prava lica koja imaju ta potraživanja;

(c) odluka nije u korist fizičkog ili pravnog lica, subjekta ili tijela navedenog u Prilogu I.; te

(d) priznavanje odluke nije u suprotnosti s javnim interesom dotične države članice.

2. Dotična država članica obavještava druge države članice i Komisiju o svim odobrenjima izdatim u skladu sa stavom 1.

▼M90

Član 5.a

1. Odstupajući od člana 2., nadležni organi države članice mogu odobriti oslobađanje određenih zamrznutih sredstava ili ekonomskih izvora odnosno stavljanje na raspolaganje određenih sredstava ili ekonomskih izvora nakon što utvrde da je pravosudni ili upravni organ države članice, pod uslovima predviđenima zakonom, donijelo odluku o tome da fizičkom ili pravnom licu, subjektu ili tijelu uvrštenim na popis u Prilogu I. u javnom interesu

oduzme sredstva ili ekonomske izvore koji pripadaju tom licu, subjektu ili tijelu, u njihovom su vlasništvu ili su pod njihovom kontrolom, pod uslovom da je naknada koja je isplaćena za takvo oduzimanje sredstava ili ekonomskih izvora zamrznuta.

2. Dotična država članica obavještava ostale države članice i Komisiju o svakom odobrenju izdatom na osnovu stava 1.

Član 5.b

1. Odstupajući od člana 2., nadležni organi država članica mogu odobriti oslobađanje određenih zamrznutih sredstava ili ekonomskih izvora koji pripadaju fizičkim ili pravnim licima, subjektima ili tijelima uvrštenima u Prilogu I. u skladu s članom 3. stav 1. tačka (j), odnosno stavljanje na raspolaganje određenih sredstava ili ekonomskih izvora tim fizičkim ili pravnim licima, subjektima ili tijelima, pod uslovima koje smatraju primjerenim, nakon što utvrde da su ta sredstva ili ekonomski izvori potrebni za prodaju ili upotrebu dionica ili imovine pravnih lica, subjekata ili tijela sa službenim sjedištem u Ruskoj Federaciji uvrštenih na popis u Prilogu I. u skladu s članom 3. stav 1. tačka (j) kako bi se omogućilo plaćanje naknade koju su dogovorile stranke ili za naknadu o kojoj je odlučio pravosudni ili upravni organ ili naknadu utvrđenu zakonom u kontekstu prisilnog prenosa vlasništva ili kontrole od strane Vlade Ruske Federacije. Ovaj se stav ne primjenjuje u odnosu na zamrznuta sredstva ni ekonomske izvore koje drže centralni depoziti hartija od vrijednosti u smislu Regulative (EU) br. 909/2014 Evropskog parlamenta i Savjeta (⁸).

2. Dotična država članica obavještava ostale države članice i Komisiju o svakom odobrenju izdatom na osnovu stava 1.

▼B

Član 6.

1. Odstupajući od člana 2. i pod uslovom da plaćanje od strane fizičkog ili pravnog lica, subjekta ili tijela navedenih u Prilogu I. dopijeva na osnovu ugovora ili sporazuma koji su sklopili odnosno obaveze koju su preuzeli dotično lice, subjekt ili tijelo prije datuma kada su fizičko ili pravno lice, subjekt ili tijelo uključeni u Prilog I., nadležni organi država članica mogu odobriti, pod uslovima koje smatraju primjerenim, oslobađanje nekih zamrznutih finansijskih sredstava ili ekonomskih izvora, pod uslovom da je dotično nadležni organ utvrdilo da:

(a) sredstva ili ekonomski izvori upotrebljavaju se za plaćanje od strane fizičkog ili pravnog lica, subjekta ili tijela navedenih u Prilogu I.; te

(b) plaćanje ne predstavlja povredu člana 2. stav 2.

2. Dotična država članica obavještava druge države članice i Komisiju o svim odobrenjima izdatim u skladu sa stavom 1.

▼M69

Član 6.a

1. Odstupajući od člana 2. stav 2., nadležni organi države članice mogu odobriti plaćanja preduzeću Crimean Sea Ports za usluge pružene u ribarskoj luci Kerča, komercijalnoj luci Jalte i komercijalnoj luci Jevpatorije te za usluge koje pružaju Gosgidrografija i filijale preduzeća Crimean Sea Ports u lučkom terminalu.

▼M104

1.a Odstupajući od člana 2. stav 2., nadležni organi države članice mogu odobriti, pod uslovima koje smatraju primjerenim, plaćanja subjektu uvrštenom na popis pod brojem 265. pod naslovom „B. Subjekti” u Prilogu I. za robu i usluge koje može pružiti samo taj subjekt i koje su potrebne za rad, održavanje ili popravak vagona linije 3 podzemne željeznice u Budimpešti koje je Metrowagonmash isporučio 2018. godine.

▼M104

2. Dotična država članica obavještava ostale države članice i Komisiju o svakom odobrenju izdatom na osnovu stavova 1. i 1.a u roku od dvije sedmice od izdavanja odobrenja.

▼M56

Član 6.b

1. Odstupajući od člana 2., nadležni organi države članice mogu odobriti oslobađanje određenih zamrznutih sredstava ili ekonomskih izvora koji pripadaju subjektima navedenim pod rednim brojevima 53., 54. i 55. u naslovu B „Subjekti” u Prilogu I. odnosno stavljanje na raspolaganje određenih sredstava ili ekonomskih izvora tim subjektima, pod uslovima koje nadležni organi smatraju primjerenim i nakon što utvrde da su takva sredstva ili ekonomski izvori potrebni za prestanak, do 24. avgusta 2022. godine, operacija, ugovora ili drugih sporazuma, uključujući odgovarajuće bankovne odnose, zaključenih s tim subjektima prije 23. februara 2022. godine.

2. Odstupajući od člana 2., nadležni organi države članice mogu odobriti oslobađanje određenih zamrznutih sredstava ili ekonomskih izvora koji pripadaju subjektima navedenim pod rednim brojevima 79., 80., 81. i 82. u Prilogu I. odnosno stavljanje na raspolaganje određenih sredstava ili ekonomskih izvora tim subjektima, pod uslovima koje nadležni organi smatraju primjerenim i nakon što utvrde da su takva sredstva ili ekonomski izvori potrebni za prestanak, do 9. oktobra 2022. godine, operacija, ugovora ili drugih sporazuma, uključujući odgovarajuće bankovne odnose, zaključenih s tim subjektima prije 8. aprila 2022. godine.

▼M64

2.a Odstupajući od člana 2., nadležni organi država članica mogu odobriti oslobađanje određenih zamrznutih sredstava ili ekonomskih izvora koji pripadaju subjektu uvrštenom na popis pod rednim brojem 108 u Prilogu I. ili stavljanje na raspolaganje određenih sredstava ili ekonomskih izvora tom subjektu, pod uslovima koje nadležni organi smatraju primjerenim i nakon što su utvrdili da su takva sredstva ili ekonomski izvori potrebni za prestanak, do 22. avgusta 2023. godine, operacija, ugovora ili drugih sporazuma, uključujući korespondentne bankarske odnose, zaključenih s tim subjektom prije 21. jula 2022. godine.

▼M74

2.b Odstupajući od člana 2., nadležni organi države članice mogu odobriti oslobađanje određenih zamrznutih sredstava ili ekonomskih izvora odnosno stavljanje na raspolaganje određenih sredstava ili ekonomskih izvora subjektu uvrštenom na popis pod rednim brojem 108. u naslovu „Subjekti” u Prilogu I., pod uslovima koje nadležni organi smatraju primjerenim i nakon što su utvrdili da su sredstva ili ekonomski izvori potrebni za prestanak, do 17. juna 2023. godine, tekuće prodaje i prenosa vlasničkih prava koja su u direktnom ili indirektnom vlasništvu tog subjekta u pravnom licu, subjektu ili tijelu sa službenim

sjedištem u Evropskoj uniji. Tim rokom ne priznaju se retroaktivno kao valjana otuđenja koja nisu u skladu s potrebnim zahtjevima na osnovu ove Regulative.

▼M74

2.c Odstupajući od člana 2., nadležni organi države članice mogu odobriti oslobađanje određenih zamrznutih sredstava ili ekonomskih izvora koji pripadaju subjektima uvrštenim na popis pod rednim brojevima 126. i 127. pod naslovom „Subjekti” u Prilogu I. odnosno stavljanje na raspolaganje određenih sredstava ili ekonomskih izvora tim subjektima, pod uslovima koje nadležni organi smatraju primjerenim i nakon što su utvrdili da su takva sredstva ili ekonomski izvori potrebni za prestanak, do 17. juna 2023. godine, operacija, ugovora ili drugih sporazuma, između ostalog korespondentnih bankovnih odnosa, zaključenih s tim subjektima prije 16. decembra 2022. godine.

▼M90

2.d Odstupajući od člana 2., nadležni organi države članice mogu odobriti oslobađanje određenih zamrznutih sredstava ili ekonomskih izvora koji pripadaju subjektima uvrštenim na popis pod brojevima unosa 198., 199. i 200. pod naslovom „Subjekti” u Prilogu I. odnosno stavljanje na raspolaganje određenih sredstava ili ekonomskih izvora tim subjektima, pod uslovima koje nadležni organi smatraju primjerenim i nakon što utvrde da su takva sredstva ili ekonomski izvori potrebni za prestanak, do 26. avgusta 2023. godine, operacija, ugovora ili drugih sporazuma, između ostalog korespondentnih bankovnih odnosa, zaključenih s tim subjektima prije 25. februara 2023. godine, ili, u odnosu na subjekt uvršten na popis pod brojem unosa 198. pod naslovom „Subjekti” u Prilogu I., za transakcije kojima se sredstva organizacije Jewish Claims Conference isplaćuju korisnicima u Ruskoj Federaciji do 31. decembra 2024. godine, nezavisno od toga kad su zaključene operacije, ugovori ili drugi sporazumi.

▼M56

3. Odstupajući od člana 2., nadležni organi države članice mogu, pod uslovima koje smatraju primjerenim, odobriti oslobađanje određenih zamrznutih sredstava ili ekonomskih izvora odnosno stavljanje na raspolaganje određenih sredstava ili ekonomskih izvora fizičkom ili pravnom licu, subjektu ili tijelu navedenim u Prilogu I., nakon što utvrde:

▼M64

(a) da su sredstva ili ekonomski izvori potrebni za prodaju i prenos, do ►M78 31. maja 2023. godine◄ . ili u roku od šest mjeseci od datuma uvrštenja u Prilog I., zavisno od toga što nastupi kasnije, vlasničkih prava u pravnom licu, subjektu ili tijelu koji imaju poslovno sjedište u Evropskoj uniji ako su ta vlasnička prava u direktnom ili indirektnom posjedu fizičkog ili pravnog lica, subjekta ili tijela navedenih u Prilogu I.; i

▼M56

(b) da prilivi od takve prodaje i prenosa ostaju zamrznuti.

▼M69

4. Odstupajući od člana 2., nadležni organi države članice mogu odobriti oslobađanje određenih zamrznutih sredstava ili ekonomskih izvora koji pripadaju subjektu navedenom pod rednim brojem 91. u Prilogu I. odnosno stavljanje na raspolaganje određenih sredstava ili ekonomskih izvora tom subjektu, pod uslovima koje nadležni organi smatraju primjerenim i nakon što utvrde da su takva sredstva ili ekonomski izvori potrebni za

prestanak transakcija, uključujući prodaju, koje su neophodne za zatvaranje poslovanja, do 31. decembra 2022. godine, zajedničkog poduhvata ili sličnog pravnog aranžmana sklopljenog prije 16. marta 2022. godine, a koji uključuje pravno lice, subjekt ili tijelo navedene u Prilogu XIX. Regulative (EU) br. 833/2014.

5. Odstupajući od člana 2., nadležni organi države članice mogu odobriti oslobađanje određenih zamrznutih sredstava ili ekonomskih izvora koji pripadaju subjektu navedenom pod rednim brojem 101. u Prilogu I. odnosno stavljanje na raspolaganje određenih sredstava ili ekonomskih izvora tom subjektu, pod uslovima koje nadležni organi smatraju primjerenim i nakon što utvrde da su takva sredstva ili ekonomski izvori potrebni za prestanak, do 7. januara 2023. godine, operacija, ugovora ili drugih sporazuma, koji su s tim subjektom zaključeni, ili ga na drugi način uključuju, prije 3. juna 2022. godine.

▼M85

5.a Odstupajući od člana 2., nadležni organi država članica mogu odobriti oslobađanje određenih zamrznutih sredstava ili ekonomskih izvora koji pripadaju subjektima uvrštenim na popis pod rednim brojevima 82. i 101. pod naslovom „Subjekti” u Prilogu I. ili stavljanje na raspolaganje određenih sredstava ili ekonomskih resursa tim subjektima, pod uslovima koje nadležni organi smatraju primjerenim i nakon što su utvrdili da su:

- (a) takva sredstva ili ekonomski resursi potrebni za prodaju ili prenos hartija od vrijednosti od strane subjekta sa službenim sjedištem u Evropskoj uniji, koji je ili je bio pod kontrolom subjekta uvrštenog na popis pod brojem rednim 82. pod naslovom „Subjekti” u Prilogu I.;
- (b) takva prodaja ili prenos dovršeni su do 31. decembra 2023. godine; i
- (c) takva prodaja ili prenos sprovedeni su na osnovu operacija, ugovora ili drugih sporazuma koji su sa subjektom uvrštenim na popis pod rednim brojem 101. pod naslovom „Subjekti” u Prilogu I. zaključeni ili ga na drugi način uključuju, prije 3. juna 2022. godine.

▼M85

5.aa Odstupajući od člana 2., nadležni organi države članice mogu državljanima ili rezidentima države članice ili subjektu sa službenim sjedištem u Evropskoj uniji odobriti konverziju, do 25. decembra 2023. godine, potvrde o deponovanim hartijama od vrijednosti u rusku odnosnu hartiju od vrijednosti koju drži subjekt uvršten na popis pod brojem unosa 101. pod naslovom „Subjekti” u Prilogu I., u svrhu prodaje odnosne hartije od vrijednosti, te stavljanje na raspolaganje sredstava povezanih s konverzijom potvrde o deponovanim hartijama od vrijednosti i s prodajom odnosne hartije od vrijednosti direktno ili indirektno tom subjektu u Ruskoj Federaciji, pod uslovima koje nadležni organi smatraju primjerenim i nakon što su utvrdili da:

- (a) je potvrda o deponovanim hartijama od vrijednosti izdata prije 3. juna 2022. godine;
- (b) relevantni zahtjev za odobrenje podnesen je do 25. septembra 2023. godine;
- (c) nosilac potvrde o deponovanim hartijama od vrijednosti može dokazati da je takva konverzija potrebna za prodaju odnosne hartije od vrijednosti;
- (d) prodaja odnosne hartije od vrijednosti u skladu je sa zabranama iz Regulative (EU) br. 833/2014, između ostalog iz njenih članova 5. i 5.f; i
- (e) nikakva sredstva neće biti stavljena na raspolaganje nijednom drugom subjektu navedenom u Prilogu I.

▼C18

5.b Odstupajući od člana 2., nadležni organi države članice mogu odobriti oslobađanje određenih zamrznutih sredstava ili ekonomskih izvora koji pripadaju subjektu uvrštenom na popis pod rednim brojem 190. pod naslovom „Subjekti” u Prilogu I. odnosno stavljanje na raspolaganje određenih sredstava ili ekonomskih izvora tom subjektu, pod uslovima koje nadležni organi smatraju primjerenim i nakon što utvrde da su ta sredstva ili ekonomski izvori potrebni za prestanak, do 26. avgusta 2023. godine, operacija, ugovora ili drugih sporazuma koji su s tim subjektom zaključeni, ili ga na drugi način uključuju, prije 25. februara 2023. godine.

▼M85

5.c Odstupajući od člana 2., nadležni organi države članice mogu odobriti oslobađanje određenih zamrznutih sredstava ili ekonomskih izvora koji pripadaju fizičkom licu uvrštenom na popis pod brojem unosa 695. pod naslovom „Lica” u Prilogu I. ili stavljanje na raspolaganje određenih sredstava ili ekonomskih izvora tom fizičkom licu ili subjektu u vlasništvu tog fizičkog lica, pod uslovima koje nadležni organi smatraju primjerenim i nakon što su utvrdili da su takva sredstva ili ekonomski izvori potrebni za prestanak transakcija, uključujući prodaje, koje su neophodne za likvidaciju, do 31. avgusta 2023. godine, zajedničkog poduhvata ili sličnog pravnog aranžmana uspostavljenog u Ruskoj Federaciji s tim fizičkim licem ili sa subjektom u vlasništvu tog fizičkog lica prije 28. februara 2022. godine.

5.d Odstupajući od člana 2., nadležni organi države članice mogu odobriti oslobađanje određenih zamrznutih sredstava ili ekonomskih izvora koji pripadaju fizičkom ili pravnom licu, subjektu ili tijelu koji su uvršteni na popis u Prilogu I., u vlasništvu su ili u posjedu takvog fizičkog ili pravnog lica, subjekta ili tijela ili su pod njihovom kontrolom ili pružanje usluga takvom fizičkom ili pravnom licu, subjektu ili tijelu, pod uslovima koje smatraju primjerenim i nakon što su utvrdila da je to strogo potrebno za uspostavljanje, sertifikovanje ili evaluaciju vatrozida kojim se:

- (a) ukida kontrola koju fizičko ili pravno lice, subjekt ili tijelo koji su uvršteni na popis u Prilogu I. sprovodi nad imovinom pravnog lica, subjekta ili tijela koji nisu uvršteni na popis, a koji su osnovani ili registrovani u skladu s pravom države članice te koji su u vlasništvu ili pod kontrolom fizičkog ili pravnog lica, subjekta ili tijela koji su uvršteni na popis; i
- (b) obezbjeđuje da se nikakva dodatna sredstva ili ekonomski resursi ne ostvaruju u korist fizičkog ili pravnog lica, subjekta ili tijela koji su uvršteni na popis.

▼M90

5.e Odstupajući od člana 2., nadležni organi države članice mogu odobriti oslobađanje određenih zamrznutih sredstava ili ekonomskih izvora koji pripadaju ►M111 subjektima uvrštenim pod brojevima unosa 56, 270. i 579. ◀ pod naslovom „Subjekti” u Prilogu I., pod uslovima koje nadležni organi smatraju primjerenim i nakon što utvrde:

- (a) da je to potrebno kako bi se omogućilo plaćanje koje ►M111 subjekti uvršteni pod brojevima unosa 56, 270. i 579. pod naslovom „Subjekti” u Prilogu I. treba ◀ da plate subjektu sa službenim sjedištem u Evropskoj uniji, državi članici Evropskog ekonomskog prostora, Švajcarskoj ili partnerskoj državi kako je navedeno u Prilogu VIII. Regulative Savjeta (EU) br. 833/2014 (⁹), ili državljaninu ili rezidentu države članice, države članice Evropskog ekonomskog prostora, Švajcarske ili partnerske države kako je navedeno u Prilogu VIII. Regulative (EU) br. 833/2014; i

(b) da takvo plaćanje predstavlja odštetu ili naknadu pruženu nakon ostvarenja rizika te se njime ne krši član 2. stav 2. ove Regulative.

▼M104

5.f Odstupajući od stava 2. ovog člana, nadležni organi države članice mogu, pod uslovima koje smatraju primjerenim, odobriti oslobađanje određenih zamrznutih sredstava ili ekonomskih izvora odnosno stavljanje na raspolaganje određenih sredstava ili ekonomskih izvora pojedincima uvrštenim na popis pod brojevima unosa 92., 694., 719., 721., 881. i 920. pod naslovom „Lica” u Prilogu I., nakon što utvrde:

(a) da su ta sredstva ili ekonomski izvori potrebni za prodaju i prenos, do 30. juna 2025. godine, vlasničkih prava u direktnom ili indirektnom vlasništvu nekog od tih pojedinaca u pravnom licu, subjektu ili tijelu sa službenim sjedištem u Evropskoj uniji; i

(b) da su prilivi od takve prodaje i prenosa zamrznuti.

▼M90

5.g Odstupajući od člana 2., nadležni organi države članice mogu, pod uslovima koje smatraju primjerenim, odobriti oslobađanje određenih zamrznutih sredstava ili ekonomskih izvora koji pripadaju subjektu uvrštenom na popis pod brojem unosa 333. pod naslovom „Subjekti” u Prilogu I. odnosno stavljanje na raspolaganje određenih sredstava ili ekonomskih izvora tom subjektu, nakon što utvrde da su takva sredstva ili ekonomski izvori potrebni za prestanak, do 20. juna 2024. godine, ugovora zaključenih s tim subjektom prije 19. decembra 2023. godine.

▼M104

5.h Odstupajući od stava 2. ovog člana i pod uslovom da su dotična sredstva zamrznuta zbog učešća pravnog lica, subjekta ili tijela uvrštenog na popis u Prilogu I. ove Regulative odnosno pravnog lica koje je u vlasništvu ili pod kontrolom pravnog lica, subjekta ili tijela uvrštenog na popis u tom prilogu, kao posredničke banke tokom prenosa tih sredstava u Evropsku uniju iz Ruske Federacije, iz treće države ili iz Evropske unije, nadležni organi države članice mogu, pod uslovima koje smatraju primjerenim, odobriti oslobađanje određenih zamrznutih sredstava nakon što utvrde da prenos tih sredstava:

▼M96

(a) obavlja se između dva fizička ili pravna lica, subjekata ili tijela koja nisu uvrštena na popis u Prilogu I. ove Regulative;

(b) obavlja se upotrebom računa u kreditnim institucijama koje nisu uvrštene na popis u Prilogu I. ove Regulative; te

(c) ne predstavlja kršenje člana 2. stava 2. ili člana 9. ove Regulative.

Ovaj se stav ne primjenjuje na zamrznuta sredstva ni ekonomske izvore koje drže centralni depoziti hartija od vrijednosti u smislu Regulative (EU) br. 909/2014.

▼M104

5.i Odstupajući od stava 2. ovog člana i pod uslovom da je dotično plaćanje zamrznuto kao posljedica toga što je prenos u Evropsku uniju iz Ruske Federacije, iz treće države ili iz Evropske unije pokrenut putem ili od strane pravnog lica, subjekta ili tijela uvrštenog na popis u Prilogu I. ove Regulative odnosno putem ili od strane pravnog lica koje je u vlasništvu ili pod kontrolom pravnog lica, subjekta ili tijela uvrštenog na popis u tom prilogu, nadležni

organi države članice mogu, pod uslovima koje smatraju primjerenim, odobriti oslobađanje tog zamrznutog plaćanja nakon što utvrde:

▼M96

- (a) da je to plaćanje između dva fizička ili pravna lica, subjekata ili tijela koja nisu uvrštena na popis u Prilogu I. ove Regulative;
- (b) da se tim plaćanjem ne krši član 2. stav 2. ili član 9. ove Regulative.

Ovaj se stav ne primjenjuje na zamrznuta sredstva ni ekonomske izvore koje drže centralni depoziti hartija od vrijednosti u smislu Regulative (EU) br. 909/2014.

Korisnici prenosa navedenog u prvom podstavku ovog stava su samo državljani države članice, države članice Evropskog ekonomskog prostora ili Švajcarske, ili fizička lica koja imaju privremenu ili trajnu boravišnu dozvolu u državi članici, državi članici Evropskog ekonomskog prostora ili Švajcarskoj.

Na osnovu ovog stava po podnosiocu zahtjeva može se izdati jedno odobrenje.

Dotična država članica obavještava ostale države članice i Komisiju o svakom odobrenju izdatom na osnovu ovog stava u roku od jedne sedmice od izdavanja odobrenja.

▼M102

5.j Odstupajući od člana 2. ove Regulative, nadležni organi države članice mogu, pod uslovima koje smatraju primjerenim, odobriti oslobađanje salda gotovine koja je zamrznuo centralni depozit hartija od vrijednosti u smislu Regulative (EU) br. 909/2014 i koja se mogu pripisati subjektu navedenom pod brojem unosa 101. pod naslovom „Subjekti” u Prilogu I. ove Regulative ili drugom subjektu navedenom pod tim naslovom, nakon što utvrde:

- (a) da dotični centralni depozit hartija od vrijednosti vodi račun ili račune kod subjekta navedenog pod brojem unosa 101. pod naslovom „Subjekti” u Prilogu I. ove Regulative;
- (b) da subjekt naveden pod brojem unosa 101. pod naslovom „Subjekti” u Prilogu I. ove Regulative ili drugi subjekt naveden pod tim naslovom vodi račun ili račune kod centralnog depozita hartija od vrijednosti koji drži saldo gotovine koji treba osloboditi;
- (c) da je subjekt naveden pod brojem unosa 101. pod naslovom „Subjekti” u Prilogu I. ove Regulative teretio određeni iznos s jednog ili više računa iz tačke (a) ovog stava u skladu sa zakonom, uredbom, drugim propisom, sudskom ili upravnom odlukom, ili kojom drugom mjerom, koji se direktno ili indirektno mogu pripisati Ruskoj Federaciji, bez prethodne saglasnosti dotičnog centralnog depozita hartija od vrijednosti;
- (d) da oslobođeni saldo gotovine dotični centralni depozit hartija od vrijednosti treba koristiti za ispunjavanje svojih pravnih obaveza prema svojim učesnicima i da on ne premašuje terećeni iznos iz tačke (c) ovog stava; i
- (e) da oslobođeni saldo gotovine nije stavljen na raspolaganje protivno članu 2. stavu 2.

▼M69

6. Dotična država članica obavještava ostale države članice i Komisiju o svakom odobrenju izdatom na osnovu ovog člana u roku od dvije sedmice od izdavanja odobrenja.

▼M62

Član 2. ne primjenjuje se na sredstva ili ekonomske resurse koji su telekomunikacionim operaterima Evropske unije neophodni za pružanje elektronskih komunikacionih usluga, za pružanje povezane opreme i usluga koje su potrebne za rad, održavanje i bezbjednost takvih elektronskih komunikacionih usluga, u Ruskoj Federaciji, u Ukrajini, u Evropskoj uniji, između Ruske Federacije i Evropske unije i između Ukrajine i Evropske unije te za usluge data centara u Evropskoj uniji.

▼M64

Član 6.d

1. Odstupajući od člana 2., nadležni organi države članice mogu odobriti, pod uslovima koje smatraju primjerenim, oslobađanje određenih zamrznutih ekonomskih izvora nakon što su utvrdili:

(a) da je oslobađanje takvih ekonomskih izvora potrebno za hitno sprečavanje ili ublažavanje događaja koji bi mogao imati ozbiljan i znatan učinak na zdravlje i bezbjednost ljudi ili okolinu; i

(b) da su prihodi nastali oslobađanjem takvih ekonomskih izvora zamrznuti.

2. Dotična država članica obavještava ostale države članice i Komisiju o svakom odobrenju izdatom na osnovu stava 1. u roku od dvije sedmice od izdavanja odobrenja.

Član 6.e

▼M90

1. Odstupajući od člana 2., nadležni organi države članice mogu odobriti oslobađanje određenih zamrznutih sredstava ili ekonomskih izvora koji pripadaju subjektima uvrštenim na popis pod brojevima unosa 53., 54., 55., 79., 80., 81., 82., 108., 126., 127., 198., 199., 200., 214., 215. i 270. pod naslovom „Subjekti” u Prilogu I, ili stavljanje na raspolaganje određenih sredstava ili ekonomskih izvora tim subjektima, pod uslovima koje nadležni organi smatraju primjerenim i nakon što su utvrdili da su takva sredstva ili ekonomski izvori potrebni za kupovinu, uvoz ili transport poljoprivrednih i prehrambenih proizvoda, uključujući pšenicu i đubriva.

▼M74

1.a Odstupajući od člana 2., nadležni organi države članice na osnovu specifične procjene svakog pojedinačnog slučaja mogu odobriti, zasebno za svaku relevantnu transakciju, oslobađanje određenih zamrznutih sredstava ili ekonomskih izvora koji pripadaju fizičkim licima uvrštenim na popis u Prilogu I. koja su prije njihovog uvrštavanja na popis imala značajnu ulogu u međunarodnoj trgovini poljoprivrednim i prehrambenim proizvodima, uključujući pšenicu i đubriva, odnosno stavljanje na raspolaganje određenih sredstava ili ekonomskih izvora tim fizičkim licima, pod uslovima koje nadležni organi smatraju primjerenim i nakon što su utvrdili da su takva sredstva ili ekonomski izvori potrebni za kupovinu, transport ili izvoz poljoprivrednih i prehrambenih proizvoda, uključujući pšenicu i đubriva, ili za snabdijevanje poljoprivrednim i prehrambenim proizvodima, uključujući

pšenicu i đubriva, u treće države radi suočavanja s pitanjem bezbjednosti snabdijevanja hranom.

▼M74

2. Dotična država članica prilikom odobravanja takvih postupaka djeluje u bliskoj saradnji s Komisijom. Dotična država članica u roku od dvije sedmice od izdavanja odobrenja obavještava ostale države članice o svakom odobrenju izdatom na osnovu stavova 1. i 1.a.

▼M74

3. Komisija Vijeću najkasnije do 17. juna 2023. godine i svakih šest mjeseci nakon tog datuma dostavlja skup informacija primljenih od država članica u vezi s odstupanjem iz stava 1.a.

▼M90

Član 6.f

Član 2. ne primjenjuje se na sredstva ili ekonomske izvore koji su potrebni za pružanje usluga pilotarenja potrebnih radi pomorske bezbjednosti.

▼B

Član 7.

1. Član 2. stav 2. ne sprječava finansijske ili kreditne institucije da na zamrznute račune upisuju finansijska sredstva prebačena od strane trećih lica u korist fizičkog ili pravnog lica, subjekta ili tijela uvrštenog na popis, pod uslovom da se svaki takav priliv na te račune zamrzava. Finansijska ili kreditna institucija bez odgađanja obavještava mjerodavno nadležni organ o svim takvim transakcijama.

2. Član 2. stav 2. ne primjenjuje se na prilive na zamrznute račune na ime:

(a) kamata ili drugih prihoda na tim računima;

(b) plaćanja koja dospijevaju na osnovu ugovora, sporazuma ili obaveza zaključenih ili nastalih prije datuma kada su fizičko ili pravno lice, subjekt ili tijelo iz člana 2. uključeni u Prilog I.,

(c) plaćanja koja dospijevaju prema sudskoj, administrativnoj ili arbitražnoj odluci koja je donesena u državi članici ili izvršiva u dotičnoj državi članici; te

pod uslovom da su sve takve kamate, drugi prihodi i plaćanja zamrznuti u skladu s članom 2. stavom 1.

▼M78

Član 8.

▼M85

1. Nezavisno o primjenjivim pravilima o izvještavanju, povjerljivosti i poslovnoj tajni te dosljedno s poštovanjem povjerljivosti komunikacije između advokata i njihovih klijenata koje je garantovano u članu 7. Povelje Evropske unije o osnovnim pravima, fizička i pravna lica, subjekti i tijela:

▼M78

(a) pružaju bez odlaganja sve informacije koje bi olakšale sprovođenje ove Regulative, kao što su:

— informacije o sredstvima i ekonomskim izvorima zamrznutim u skladu s članom 2. ili informacije kojima raspolažu o sredstvima i ekonomskim izvorima na području Evropske unije koji pripadaju, u vlasništvu su, u posjedu ili pod kontrolom fizičkih ili pravnih lica, subjekata ili tijela uvrštenih na popis iz Priloga I. i s kojima fizička i pravna lica, subjekti i tijela nisu postupali kao sa zamrznutim sredstvima i ekonomskim izvorima, a obvezni su to učiniti, nadležnom organu države članice u kojoj borave ili u kojoj imaju sjedište, u roku od dvije sedmice od dobijanja tih informacija,

— informacije kojim raspolažu o sredstvima i ekonomskim izvorima na području Evropske unije koji pripadaju, u vlasništvu su, u posjedu ili pod kontrolom fizičkih ili pravnih lica, subjekata ili tijela uvrštenih na popis iz Priloga I. i koji su bili predmet bilo kakvog premještaja, prenosa, izmjene, upotrebe, pristupa ili poslovanja iz člana 1. tačka (e) ili tačka (f) u dvije sedmice prije uvrštenja na popis tih fizičkih ili pravnih lica, subjekata ili tijela iz Priloga I., nadležnom organu države članice u kojoj borave ili u kojoj imaju sjedište, u roku od dvije sedmice od dobijanja tih informacija;

i,

(b) sarađuju s nadležnim organom u svakoj provjeri tih informacija.

▼M90

Obveza iz prvog podstavka primjenjuje se podložno nacionalnim ili drugim primjenjivim pravilima o povjerljivosti informacija kojima raspolažu pravosudni organi.

Za potrebe prvog podstavka povjerljivost komunikacije između advokata i njihovih klijenata uključuje povjerljivost komunikacije koja se odnosi na pravno savjetovanje koje pružaju drugi sertifikovani stručnjaci koji su u skladu s nacionalnim pravom ovlašćeni zastupati svoje klijente u sudskim postupcima, u mjeri u kojoj se takvo pravno savjetovanje pruža u vezi sa sudskim postupcima koji su u toku ili budućim sudskim postupcima.

▼M78

1.a Informacije o sredstvima i ekonomskim izvorima zamrznutim u skladu s članom 2. dostavljene na osnovu stava 1. ovog člana uključuju barem sljedeće:

(a) informacije o identitetu fizičkih ili pravnih lica, subjekata ili tijela u čijem su vlasništvu, posjedu ili pod kontrolom zamrznuta sredstva i ekonomski izvori, uključujući njihovo ime, adresu i PDV broj ili poreski identifikacioni broj;

(b) iznos ili tržišnu vrijednost tih sredstava ili ekonomskih izvora na datum prijave i na datum zamrzavanja; i

(c) vrste sredstava, raščlanjene prema kategorijama iz člana 1. tačke (g) podtačaka od i. do vii., uključujući kriptoinovinu i druge relevantne kategorije te dodatnu kategoriju koja odgovara ekonomskim izvorima u smislu člana 1. tačka (d). Za svaku od tih kategorija, ako je dostupno, količina, lokacija i druge relevantne oznake sredstava ili ekonomskih izvora.

1.b Dotična država članica Komisiji prosljeđuje informacije primljene na osnovu stavova 1. i 1.a u roku od dvije sedmice od njihovog prijema. Dotična država članica može te informacije proslijediti u anonimnom obliku ako je istražni ili pravosudni organ te informacije u kontekstu krivičnih istraga ili krivičnih sudskih postupaka koji su u toku označio povjerljivima.

Centralni depoziti hartija od vrijednosti u smislu Regulative (EU) br. 909/2014 Evropskog parlamenta i Savjeta ⁽¹⁰⁾ dostavljaju informacije iz stavova 1. i 1.a i informacije o

izvanrednom i nepredviđenom gubitku i šteti koji se odnose na relevantna sredstva i ekonomske izvore nadležnom organu države članice u kojoj se ta sredstva i ekonomski izvori nalaze, u roku od dvije sedmice od dobijanja tih informacija i nakon toga svaka tri mjeseca, te ih istovremeno prosljeđuju Komisiji.

1.c Države članice, kao i relevantna fizička i pravna lica, subjekti i tijela, sarađuju s Komisijom u svakoj provjeri informacija o sredstvima ili ekonomskim izvorima iz stavova 1. i 1.a. Komisija može zatražiti dodatne informacije koje treba za sprovođenje takve provjere. Kada je taj zahtjev upućen fizičkom ili pravnom licu, subjektu ili tijelu, Komisija ga istovremeno prosljeđuje dotičnoj državi članici.

▼M90

1.d Države članice do 31. oktobra 2024. godine određuju državne organe nadležne za utvrđivanje i praćenje, prema potrebi, sredstava i ekonomskih izvora koji pripadaju fizičkim ili pravnim licima, subjektima ili tijelima uvrštenim na popis u Prilogu I., koji su u njihovom vlasništvu, posjedu ili pod njihovom kontrolom i koji se nalaze u njihovoj nadležnosti, s ciljem sprečavanja ili otkrivanja slučajeva kršenja ili zaobilaženja, ili slučajeva pokušaja kršenja ili zaobilaženja, zabrana utvrđenih u ovoj Regulativi.

▼M78

2. Sve dodatne informacije koje direktno dobije Komisija stavljaju se na raspolaganje državama članicama.

3. Nadležni organi država članica sve informacije koje im se pruže ili koje dobiju u skladu s ovim članom smiju upotrijebiti samo u svrhe za koje su pružene odnosno dobijene.

▼M104

3.a Komisija u savjetovanju s državama članicama i na osnovu reciprociteta može razmjenjivati informacije o trgovini, transakcijama i ekonomskim subjektima trećih država s nadležnim organima partnerske države navedene u Prilogu VIII. Regulative (EU) br. 833/2014 u svrhu sprečavanja izbjegavanja zabrana utvrđenih u ovoj Regulativi, u mjeri u kojoj je to relevantno i potrebno za djelotvorno sprovođenje ove Regulative. Ako te informacije sadrže lične podatke, razmjena se odvija pod uslovima utvrđenima u poglavlju V. Regulative (EU) 2018/1725 Evropskog parlamenta i Savjeta (¹¹).

Ako se, na izuzetnoj osnovi, informacije iz prvog podstavka odnose na ekonomski subjekt sa službenim sjedištem u državi članici, Komisija je dužna pribaviti saglasnost nadležnih organa dotičnih država članica prije razmjene tih informacija.

▼M104

4. Nadležni organi država članica, uključujući organe za izvršavanje zakonodavstva, carinske organe u smislu Regulative (EU) br. 952/2013 Evropskog parlamenta i Savjeta (¹²), nadležni organi u smislu Regulative (EU) br. 575/2013 Evropskog parlamenta i Savjeta (¹³), Direktive (EU) 2015/849 Evropskog parlamenta i Savjeta (¹⁴) i Direktive 2014/65/EU Evropskog parlamenta i Savjeta (¹⁵) kao i finansijsko-obavještajne jedinice iz Direktive (EU) 2015/849, administratori službenih registara u koje su upisana fizička lica, pravna lica, subjekti i tijela te nepokretna ili pokretna imovina, bez odlaganja obrađuju i razmjenjuju informacije, uključujući lične podatke i, prema potrebi, informacije iz stavova 1. i 1.a ovog člana, s drugim nadležnim organima svoje države članice, s nadležnim organima drugih država članica i s Komisijom, ako su takva obrada i razmjena potrebne za obavljanje

zadataka organa koji sprovodi obradu informacija ili organa koji prima informacije na osnovu ove Regulative, posebno kada otkriju slučajeve kršenja, izbjegavanja te pokušaja kršenja ili izbjegavanja zabrana utvrđenih u ovoj Regulativi. Ovom se odredbom ne dovode u pitanje pravila o povjerljivosti informacija kojima raspolažu pravosudni organi.

▼M78

5. Svaka obrada ličnih podataka sprovodi se u skladu s ovom Regulativom i regulativama (EU) 2016/679 (¹⁶) i (EU) 2018/1725 (¹⁷) Evropskog parlamenta i Savjeta te samo u mjeri u kojoj je to potrebno za primjenu ove Regulative i kako bi se obezbijedila djelotvorna saradnja među državama članicama i saradnja s Komisijom u primjeni ove Regulative.

▼M104

Član 8.a

1. Komisija obrađuje lične podatke u mjeri u kojoj je to potrebno za obavljanje njenih zadataka na osnovu ove Regulative povezanih s njenim doprinosom pravilnom sprovođenju, izvršavanju i sprečavanju izbjegavanja mjera uvedenih ovom Regulativom.
2. Komisija obrađuje lične podatke, uključujući posebne kategorije ličnih podataka te lične podatke koji se odnose na krivične osude i kažnjiva djela kako su definisani u članu 10. stav 2. i članu 11. Regulative (EU) 2018/1725, u svrhu utvrđivanja identiteta fizičkih ili pravnih lica, subjekata ili tijela koji podliježu restriktivnim mjerama predviđenim u ovoj Regulativi, a kako bi licima iz člana 17. ove Regulative pomogla pri poštovanju ove Regulative.

▼M64

Član 9.

▼M96

1. Zabranjuje se svjesno i namjerno učestvovanje u aktivnostima čiji je cilj ili učinak izbjegavanje zabrana utvrđenih u ovoj Regulativi, između ostalog učestvovanjem u takvim aktivnostima bez namjernog nastojanja da se ostvari taj cilj ili učinak, ali uz svijest o tome da učestvovanje može imati taj cilj ili učinak i uz prihvatanje te mogućnosti.

▼M64

2. Fizička ili pravna lica, subjekti ili tijela navedeni u Prilogu I.:
 - (a) prijavljuju prije 1. septembra 2022. godine ili u roku od šest sedmica od datuma uvrštenja na popis iz Priloga I., zavisno od toga što je kasnije, sredstva ili ekonomske izvore pod nadležnošću države članice koji im pripadaju, u njihovom su vlasništvu, posjedu ili pod njihovom kontrolom, nadležnom organu države članice u kojoj se ta sredstva ili ekonomski izvori nalaze; i
 - (b) sarađuju s nadležnim organom prilikom svake provjere takvih informacija.
3. Nepoštovanje stava 2. smatra se učestvovanjem, kako je navedeno u stavu 1., u aktivnostima čiji je cilj ili učinak zaobilaženje mjera iz člana 2.
4. Dotična država članica u roku od dvije sedmice obavještava Komisiju o informacijama primljenima na osnovu stava 2. tačka (a).
5. Obveza iz stava 2. tačka (a) ne primjenjuje se do 1. januara 2023. godine u pogledu sredstava ili ekonomskih izvora koji se nalaze u državi članici koja je utvrdila sličnu obavezu prijavljivanja u skladu s nacionalnim pravom prije 21. jula 2022. godine.

▼M74

6. Nadležni organi država članica sve informacije koje pruže ili dobiju u skladu s ovim članom smiju upotrijebiti samo u svrhe za koje su pružene odnosno dobijene.

▼M64

7. Svaka obrada ličnih podataka sprovodi se u skladu s ovom Regulativom, Regulativom (EU) 2016/679 i Regulativom (EU) 2018/1725 Evropskog parlamenta i Savjeta te samo u mjeri u kojoj je to potrebno za primjenu ove Regulative.

▼B

Član 10.

1. Zamrzavanje sredstava i ekonomskih izvora ili odbijanje da se sredstva ili ekonomski izvori stave na raspolaganje, a koje je sprovedeno u dobroj vjeri da je takva mjera u skladu s ovom Regulativom, nema za posljedicu nikakvu odgovornost fizičkog ili pravnog lica odnosno subjekta ili tijela koje je sprovodi ili njegovih direktora ili zaposlenih, osim ako se dokaže da su sredstva i ekonomski izvori bili zamrznuti ili zadržani kao posljedica nepažnje.
2. Fizička ili pravna lica, subjekti ili tijela ne mogu za svoje postupke snositi bilo kakvu odgovornost ako nisu znali ili nisu imali opravdan razlog smatrati da svojim postupcima krše mjere iz ove Regulative.

Član 11.

1. U vezi s ugovorima ili drugim transakcijama na čije su izvršenje direktno ili indirektno, u cijelosti ili djelomično uticale mjere uvedene ovom Regulativom, ne udovoljava se nijednom zahtjevu, uključujući zahtjeve za odštetu ili druge zahtjeve te vrste, na primjer, zahtjev za naknadu štete ili zahtjev na osnovu jemstva, posebno zahtjev za produženje ili plaćanje obveznice, jemstva ili odštete, u prvom redu finansijskog jemstva ili finansijske odštete, u bilo kojem obliku, ako ga zahtijeva:
 - (a) fizičko ili pravno lice, subjekt ili tijelo uvršteno na popis iz Priloga I.;
 - (b) bilo koje fizičko ili pravno lice, subjekt ili tijelo koji djeluju putem ili u ime jednog od lica, subjekata ili tijela iz tačke (a).
2. U svim postupcima za izvršenje zahtjeva teret dokazivanja da ispunjenje zahtjeva nije zabranjeno stavom 1. snosi fizičko ili pravno lice, subjekt ili tijelo koji traže izvršenje tog zahtjeva.
3. Ovim se članom ne dovodi u pitanje pravo fizičkih ili pravnih lica, subjekata ili tijela iz stava 1. na preispitivanje zakonitosti neizvršenja ugovornih obaveza u skladu s ovom Regulativom.

▼M104

Član 11.a

Sva lica iz člana 17. tačke (c) ili (d) imaju pravo, u sudskom postupku pred nadležnim sudovima države članice, na naknadu direktne ili indirektno štete, uključujući naknadu

pravnih troškova, koju su to fizičko ili pravno lice, subjekt ili tijelo koji su vlasništvu ili pod kontrolom lica iz člana 17. tačka (d), pretrpjeli zbog zahtjeva koje su pred sudovima u trećim državama podnijela lica, subjekti i tijela iz člana 11. stav 1. tačke (a) ili (b), u vezi s ugovorima ili transakcijama na čije su izvršenje direktno ili indirektno, u cijelosti ili djelomično, uticale mjere uvedene ovom Regulativom, ako ta lica nemaju stvaran pristup pravnim sredstvima u relevantnoj nadležnosti. Takva se šteta može naplatiti od lica, subjekata ili tijela iz člana 11. stav 1. tačke (a) ili (b) koji su podnijeli zahtjeve pred sudovima u trećoj državi ili od lica, subjekata ili tijela koji imaju u vlasništvu ili pod svojom kontrolom tog subjekta ili tijela.

▼M104

Član 11.b

Ako u skladu s drugim odredbama prava Evropske unije ili prava države članice sud države članice nije nadležan, sud države članice može u izuzetnim slučajevima odlučivati o zahtjevu za naknadu štete podnesenom na osnovu člana 11.a pod uslovom da je predmet u dovoljnoj mjeri povezan s državom članicom suda pred kojim je pokrenut postupak.

▼B

Član 12.

▼M74

1. Komisija i države članice obavještavaju se uzajamno o mjerama poduzetima na osnovu ove Regulative te razmjenjuju sve druge bitne informacije koje su im na raspolaganju u vezi s ovom Regulativom, a naročito informacije:

▼M78

(a) o sredstvima i ekonomskim izvorima zamrznutim na osnovu člana 2. i odobrenjima izdatim na osnovu odstupanja utvrđenih u ovoj Regulativi;

▼M96

(b) o poteškoćama u vezi s kršenjem i izvršavanjem, kaznama koje se primjenjuju u slučaju kršenja odredaba ove Regulative i o presudama koje su donijeli nacionalni sudovi;

▼M104

(c) o otkrivenim kršenjima, izbjegavanjima i pokušajima kršenja ili izbjegavanja zabrana utvrđenih u ovoj Regulativi između ostalog upotrebom kriptoimovine.

▼B

2. Države članice odmah obavještavaju jedna drugu te Komisiju o svim drugim bitnim informacijama koje su im na raspolaganju, a koje bi mogle uticati na učinkovito sprovođenje ove Regulative.

Član 13.

Komisija je ovlašćena izmijeniti Prilog II. na osnovu informacija koje dostave države članice.

Član 14.

1. Ako Savjet odluči da fizičko ili pravno lice, subjekt ili tijelo podliježe mjerama iz člana 2., ono su skladu s tim mijenja Prilog I.
2. Savjet o svoju odluku o uvrštavanju, uključujući i razloge za uvrštavanje, saopštava fizičkom ili pravnom licu, subjektu ili tijelu iz stava 1., direktno, ako je adresa poznata, ili putem objave obavještenja, pružajući na taj način fizičkom ili pravnom licu, subjektu ili tijelu mogućnost predstavljanja opservacija.
3. Ako se opservacije podnesu ili su predočeni značajni novi dokazi, Savjet svoju odluku preispituje i u skladu s tim obavještava fizičko ili pravno lice, subjekt ili tijelo.
4. Popis u Prilogu I. preispituje se u redovnim razmacima, barem svakih 12 mjeseci.

Član 15.

▼M96

1. Države članice utvrđuju pravila o sankcijama, uključujući, prema potrebi, krivične sankcije, za kršenje odredaba ove Regulative i preduzimaju sve potrebne mjere radi obezbjeđenja njihovog sprovođenja. Predviđene sankcije moraju biti učinkovite, proporcionalne i odvraćajuće, a može se uzeti u obzir kao olakšavajuća okolnost dobrovoljno otkrivanje vlastitog kršenja odredaba ove Regulative, u skladu s odgovarajućim nacionalnim pravom. Države članice dužne su predvidjeti i odgovarajuće mjere oduzimanja imovinske koristi ostvarene takvim kršenjem.

▼B

2. Države članice nakon stupanja na snagu ove Regulative odmah obavještavaju Komisiju o pravilima iz stava 1. te o svim naknadnim izmjenama.

▼M104

Član 15.a

Fizička i pravna lica, subjekti i tijela preduzimaju sve napore kako bi obezbijedili da svako pravno lice, subjekt ili tijelo sa službenim sjedištem izvan Evropske unije koji su u njihovom vlasništvu ili pod njihovom kontrolom ne učestvuju u aktivnostima kojima se podrivaju restriktivne mjere predviđene u ovoj Regulativi.

▼B

Član 16.

1. Države članice imenuju nadležni organi navedeni u ovoj Regulativi i navode ih na *web*-mjestima navedenim u Prilogu II. Države članice obavještavaju Komisiju o svakoj promjeni adrese svojih *internet stranica* navedenih u Prilogu II.
2. Države članice nakon stupanja na snagu ove Regulative odmah obavještavaju Komisiju o svojim nadležnim organima, uključujući podatke za kontakt navedenih nadležnih organa, te o svim naknadnim izmjenama.
3. Ako se ovom Regulativom određuje obaveza obavještavanja Komisije, njenog informisanja ili komuniciranja na drugi način, za tu se komunikaciju upotrebljavaju adresa i drugi podaci za kontakt navedeni u Prilogu II.

▼M96

Član 16.a

1. Sve informacije koje su joj dostavljene ili koje je primila u skladu s ovom Regulativom Komisija upotrebljava samo u svrhe za koje su dostavljene ili primljene.

▼M104

2. Svi dokumenti u posjedu Savjeta, Komisije ili Visokog predstavnika Evropske unije za vanjske poslove i bezbjednosnu politiku („Visoki predstavnik”) za potrebe obezbjeđivanja izvršavanja mjera utvrđenih u ovoj Regulativi ili sprečavanja njihovog kršenja ili izbjegavanja podliježu obvezi čuvanja poslovne tajne i uživaju zaštitu koju pružaju pravila koja se primjenjuju na institucije Evropske unije. Ta se zaštita primjenjuje i na zajedničke predloge Visokog predstavnika i Komisije za izmjenu ove Regulative i na sve s njima povezane pripremne dokumente.

Pretpostavlja se da bi otkrivanje bilo kojeg dokumenta ili predloga iz prvog podstavka ugrozilo bezbjednost Evropske unije ili jedne ili više njenih država članica ili njihove međunarodne odnose.

▼B

Član 17.

Ova se Regulativa primjenjuje:

- (a) na području Evropske unije, uključujući njen vazdušni prostor;
- (b) u svim vazduhoplovima i na svim plovilima koji su u nadležnosti države članice;
- (c) na sva lica na području ili izvan područja Evropske unije koja su državljani neke od država članica;
- (d) na sva pravna lica, subjekte ili tijela na području ili izvan područja Evropske unije koji su registrovani ili osnovani u skladu sa zakonodavstvom neke države članice;
- (e) na sva pravna lica, subjekte ili tijela u vezi s bilo kojim poslom koji se u cijelosti ili djelomično odvija u Evropskoj uniji.

Član 18.

Ova Regulativa stupa na snagu na dan objave u *Službenom listu Evropske unije*.

Ova je Regulativa u cijelosti obavezujuća i direktno se primjenjuje u svim državama članicama.

[PRILOG 1 \(hyperlink\)](#)

[PRILOG 2 \(hyperlink\)](#)